

# WIR

9. April 2024

# ONLINE MAGAZIN



Attraktiver  
Messewettbewerb  
mit tollen Preisen!

- Sa. 13. April 12 – 17 Uhr
- So. 14. April 10 – 17 Uhr

FREIER EINTRITT – ÜBER 60 AUSSTELLER

**WIR**  
MESSE OSTSCHWEIZ

# STADTSAAL – 9500 WIL

# münchwilenhotel



## DEN THURGAU UND DAS ZÜRI OBERLAND MIT DEM RAD ENTDECKEN

Entdecken Sie Aussichtspunkte zwischen Hügeln und Flüssen, Schlösser und Burgen, Obstanbauflächen, soweit das Auge reicht und den Bodensee auf einem top beschilderten Bike-Routen-Netz. Ob Genussfahrer, Familie, E-Biker oder Rennvelofahrer: Mit der Vielfalt an Touren ist in der Region für jeden Geschmack, jedes Alter und für jeden Leistungsstand die passende Strecke dabei. **Durch die Lage im Hinterthurgau ist das \*\*\*\*Hotel Münchwilen der perfekte Startpunkt für Ihre Tagestouren.**



### Im Angebot inbegriffen:

- ◆ 3 Tage mit 2 Übernachtungen im Doppelzimmer
- ◆ Reichhaltiges Frühstücksbuffet
- ◆ Welcome-Apero
- ◆ 1 Abendessen im Restaurant «Salta in Bocca» (3 Gänge)
- ◆ 2 Lunchpakete
- ◆ Tourenvorschläge



Ab **CHF 330** pro Person im Standard-Doppelzimmer bei Doppelbelegung

Ab **CHF 350** pro Person im Business-Doppelzimmer bei Doppelbelegung

Das Angebot ist täglich nach Verfügbarkeit bis 5. Oktober 2024 buchbar.



Hotel **Münchwilen\*\*\*\*** | Reservation Tel. +41 (0)71 969 31 31  
 info@hotel-muenchwilen.ch | [www.hotel-muenchwilen.ch](http://www.hotel-muenchwilen.ch)

# Editorial



den modernen Musikrichtungen aus. Seine Einblicke und Empfehlungen werden sicherlich für frischen Wind in unserer Leserschaft sorgen.

Auch die Liebhaber der Schlager- und Volksmusik werden wir dabei nicht vernachlässigen. Mit unserer Leidenschaft für diese Genres und unserem Engagement für die WIR-Verrechnung wollen wir eine Brücke schlagen zwischen Tradition und Innovation. Erfahre mehr in unserer nächsten Ausgabe!

Lasst euch überraschen und seid gespannt auf das, was da kommt!

### Am Wochenende ist es soweit.

Markieren Sie sich den 13. und 14. April fett in Ihrem Kalender und seien Sie Teil der WIR MESSE Ostschweiz im Stadtsaal Wil. Als Dankeschön für Ihren Besuch haben Sie die Chance, tolle Preise zu gewinnen. Wie wäre es mit 2 VIP-Tickets für die Tour de Suisse (Preissponsor: Bank WIR) oder 4 herrlichen Ferientagen im schönen Tessin (Preissponsor: Hotel Tresa Bay)? Egal, welcher Preis es wird - Ihr Besuch an der Messe wird sich definitiv lohnen! Laden Sie auf Seite 13 den aktuellen Messeflyer mit allen wichtigen Informationen herunter. Verschaffen Sie sich einen Überblick über die Aussteller, Vorträge und Attraktionen. Vergessen Sie nicht, Ihre Geschäftsfreunde und Kunden zur Messe einzuladen. Teilen Sie diese einzigartige Gelegenheit, sich zu vernetzen, Ideen auszutauschen und potenzielle Partnerschaften zu entdecken. Wir sehen uns am kommenden Wochenende an der WIR MESSE Ostschweiz!

Lasst uns den April gemeinsam feiern: Unsere Erfolge, unsere Ideen und vor allem unsere Gemeinschaft. Möge die WIR Messe Ostschweiz uns alle inspirieren und dazu ermutigen, zusammenzuhalten und gemeinsam zu wachsen.

Walter Sonderer  
 Herausgeber WIR ONLINE MAGAZIN

### Musik und WIR

Habt ihr euch jemals gefragt, was das WIR-Verrechnungssystem und die Welt der Musik gemeinsam haben? Nun, wir auch nicht, bis jetzt! Denn für unser WIR ONLINE MAGAZIN suchen wir immer nach speziellen Momenten, die wir beleuchten können - sei es aus der WIR-Welt oder einfach spannende Episoden aus dem Leben. Und da gehört Musik definitiv dazu! Wir wissen, dass unsere Leser vielfältige Geschmäcker haben. Die einen lieben die neuesten Hits, während andere sich lieber bei den guten alten Schlager- und Volksmusikmelodien wiederfinden. Und wir wollen jedem gerecht werden!

Deswegen haben wir beschlossen, für unsere jüngeren WIR'ler regelmäßig DJ Chart in unserem Magazin zu porträtieren - übrigens auch ein WIR-Verrechner mit seinem Geschäft [www.coiffeurbedarf.ch](http://www.coiffeurbedarf.ch). DJ Chart spricht vor allem jüngere WIR-Verrechner an und kennt sich bestens mit

## IMPRESSUM

Herausgeber: WSmarketing  
 Walter Sonderer  
 Konstanzerstr. 35 - 9512 Rosstrüti  
[www.wironlinemagazin.ch](http://www.wironlinemagazin.ch)  
[wironline@bluewin.ch](mailto:wironline@bluewin.ch)  
 M 079 207 81 26 - T 071 925 30 35



Erscheinungsweise:  
 12 x jährlich als Hauptausgabe  
 12 x als aktualisierter Reminder  
 Nächste Ausgabe: Montag, 22. April 2024  
 Satz & Gestaltung: Walter & Dominique Sonderer  
 Redaktionelle Mitarbeiter: Daniel Flury,  
 Vloggy Strohm, W.Scheurer, Walter Jesy Sutter,  
 Mary Mathis, Stefan Gall, @DEIKEPRESS



**J. Eisenring AG**  
**e Architektur und Vermittlung**

**9500 Wil**      **www.e-arch.ch**  
**Tel. 071 913 36 70**      **info@e-arch.ch**



**Diverse Objekte zu verkaufen:**

**9055 Bühler, Bleichelistrasse 5**

**3½ Zi.- Eigentumswohnung**      **Fr. 670'000.00**  
**4½ Zi.- Eigentumswohnung**      **Fr. 930'000.00**

**8725 Gebertingen, Zelgstrasse 4**

**3½ Zi.- Eigentumswohnung**      **Fr. 780'000.00**

**9533 Kirchberg, Hinterdorfstrasse 11**

**6½ Zi.- Eckhaus**      **Fr. 970'000.00**

**8512 Thundorf, Friedbergstrasse 49**

**6½ Zi.- Villa, mit Aussenpool**      **Fr.2'300'000.00**

**8556 Lamperswil bei Wigoltingen**

**5½ - 6½ Zi.- EFH, Neubau freistehend**      **Fr.1'250'000.00**

**e Architektur und Vermittlung**

**Inhalt**

- 6 Führungswechsel bei der Bank WIR
- 8 Tour de Suisse 2024 - Hart, aber fair
- 13 WIR MESSE Ostschweiz in der Äbttestadt Wil
- 16 Charmante Stadt - bunte WIR MESSE
- 23 Schlangenfrau am freitag bei Toni Brunner
- 24 Tresa Bay - ein Bijou am Luganersee
- 26 2 neue Songs von DJ Chart - reinhören!
- 28 Was für ein Wetter...
- 31 WIR Networks informieren
- 34 Heidi-Musical am Walensee mit 100% WIR
- 36 Impressionen vom Ski- und Badespass



Führungswechsel bei der Bank WIR

**WILLKOMMEN AN DER WIR MESSE OSTSCHWEIZ**

**Samstag, 13. April 2024**      **Sonntag, 14. April 2024**



- 40 TopCC - Einkaufen mit 20% WIR
- 43 Kennen Sie schlemmen.ch
- 45 Den Haag - grüne Stadt am Meer
- 47 Wetterkapriolen
- 50 Lernen von der Natur
- 53 Gepflegte Gastlichkeit in der Ostschweiz
- 57 Online- Rätselspass
- 51 April, April, der macht was er will...



- 52 Humor & Unterhaltung
- 54 Witze zum Schmunzeln
- 67 Lueg emol - Erkennst du dich?
- 69 Zwerge - die geheime Übernahme
- 70 Glosse des Monats
- 72 Auf an die WIR MESSE Ostschweiz

# Bank WIR kündigt Führungswechsel an

In knapp einem Jahr wird es an der Spitze der Bank WIR zu einem Wechsel kommen: Matthias Pfeifer (42) übernimmt ab 1. März 2025 den CEO-Posten von Bruno Stiegeler (59). Damit setzt die schweizerische Genossenschaftsbank einmal mehr auf Kontinuität und Stabilität: Als Leiter des Bereichs Privat- und Firmenkunden ist der aktuell stellvertretende CEO bereits seit knapp fünf Jahren Mitglied der Geschäftsleitung der Bank WIR.



Bruno Stiegeler



Matthias Pfeifer

Basel, 25. März 2024 | Der Verwaltungsrat der Bank WIR hat Matthias Pfeifer (42) zum neuen Vorsitzenden der Geschäftsleitung (CEO) gewählt. Der Entscheid fällt mit Weitblick: Pfeifer wird die Leitung der Bank per 1. März 2025 von Bruno Stiegeler (59) übernehmen. «Dieser frühzeitig kommunizierbare Wechsel ist Resultat einer nachhaltigen Planung bei der Bank WIR», zeigt sich VR-Präsident Marc Reimann erfreut. «Damit unterstreichen wir einmal mehr die Berechenbarkeit und Stabilität der Bank.»

Stiegeler hat die Bank WIR im vergangenen Jahrzehnt massgeblich geprägt. «Er kann seinem Nachfolger eine moderne und finanziell kerngesunde Bank übergeben», blickt Reimann in die Zukunft. Der VR-Präsident ist mit der CEO-Nachfolgeregelung aus den eigenen Reihen sehr glücklich: «Matthias Pfeifer ist eine erfahrene Führungspersönlichkeit, die strategisches Denken mit stetigem Kundenfokus erfolgreich verknüpft.»

Stiegeler war 2013 zur Bank WIR gestossen – zunächst als stellvertretender CEO, seit Juni 2019 als Vorsitzender der Geschäftsleitung. Seine Amtszeit steht für starkes Wachstum: «Die Bilanzsumme der Bank ist im vergangenen Jahrzehnt um zirka zwei Milliarden Franken gestiegen», blickt Stiegeler zurück, der vor diesem Hintergrund für 2024 eine Kapitalerhöhung angekündigt hatte. «Aus einer Position der Stärke», wie er ergänzt.

Ebenfalls treibende Kraft war Stiegeler bei der Modernisierung der Genossenschaftsstruktur der Bank WIR. Seit der an der Generalversammlung 2022 beschlossenen Statutenänderung (Öffnung für alle Kundinnen und Kunden der Bank) hat sich die Zahl der Genosschafter und Genosschafterinnen mehr als verdoppelt.

Stiegeler's designierter Nachfolger ist der aktuelle Leiter des Bereichs Privat- und Firmenkunden: Pfeifer, seit Beginn dieses Jahr bereits stellvertretender CEO, wechselte im Juni 2019 von der UBS zur Bank WIR. Der 42-Jährige hat unter anderem einen Bachelor in Betriebsökonomie sowie je einen Master in Corporate Finance CFO sowie in Digital Business. Er trug in den vergangenen Jahren bereits massgeblich zur starken Entwicklung der Bank bei. So zeichnet er insbesondere für die Weiterentwicklung des Vertriebs verantwortlich und trieb die Themen Kundenfokus, Digitalisierung und Innovation konsequent voran. «Dabei immer im Zentrum: Mehrwert für die Kundschaft kreieren – sowohl für KMU wie auch für Private», so Pfeifer.

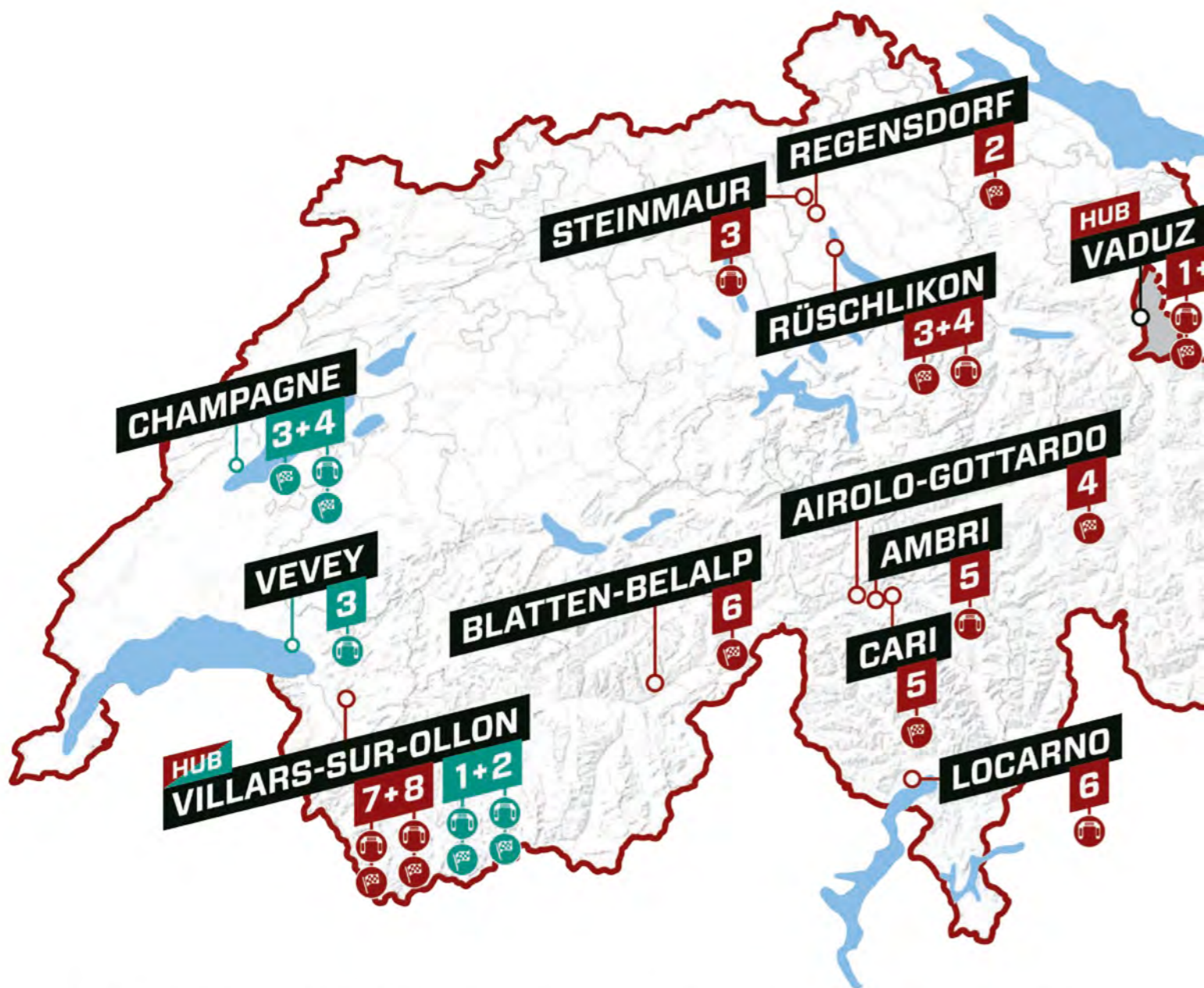
Den angesprochenen «Kundenmehrwert» hatte die Bank WIR in den vergangenen Monaten unter anderem auch dadurch mehrfach unter Beweis gestellt, als sie die Zinserhöhungsschritte der Schweizerischen Nationalbank (SNB) schnell und konsequent weitergab. Sie bietet aktuell mit dem «Sparkonto plus 2024» mit einer Verzinsung von 1,8 Prozent – notabene bis zu einer Verzinsungslimite von 500 000 Franken – die schweizweit besten Sparkonditionen an.

Volker Strohm  
Leiter Corporate Communication  
Mediensprecher [medien@wir.ch](mailto:medien@wir.ch)

90  
JAHRE  
Bank WIR

# «Hart, aber fair»

## Tour de Suisse 2024



Die Etappenorte der 87. Tour de Suisse. Die Tour de Suisse Women findet ausschliesslich in der Westschweiz statt.

Illustration: Tour de Suisse

David Loosli organisiert seit über zehn Jahren die Tour de Suisse. Der Sportdirektor spricht im Interview über den Streckenplan der diesjährigen Ausgabe der Rundfahrt und darüber, wie genau eigentlich die Etappenplanung vorangetrieben wird. Zudem erklärt der Berner, was einen guten Mix ausmacht und was er von Zeitfahren und Bergankünften hält – und welchen Wunsch er bezüglich Zielort der Tour de Suisse hat.

**Wir möchten gerne über die Streckenplanung an der Tour de Suisse reden. Wann beginnt dieser Prozess?**  
**David Loosli:** In der Regel ungefähr ein Jahr vorher, wenn die Tour de Suisse zu Ende ist. Die Arbeit geht nahtlos weiter. Idealerweise fügen sich die Etappenorte in unserer Planung so zusammen, dass man einen abwechslungsreichen Streckenplan erstellen kann.

**Welches sind dabei die wichtigsten Aspekte, die Sie als Organisator zu berücksichtigen haben?**  
 Wir schliessen Verträge mit interessierten Städten und Regionen ab. Das können sogar Mehrjahresverträge sein, aber auch solche, in denen vereinbart wird, dass die Tour de Suisse beispielsweise dreimal in zehn Jahren vorbeikommt. Solche Abmachungen geben uns eine gewisse Planungssicherheit. Es geht aber auch darum, dass man Richtlinien befolgt. Eine Etappe darf reglementarisch nie länger als 240 Kilometer sein. Wir möchten 2024 in allen drei grossen Sprachregionen vertreten sein. Und unsere Partner haben natürlich auch Wünsche. Für Sponsoren ist es interessant, wenn es schöne TV-Bilder gibt, was in der Schweiz zum Glück fast überall der Fall ist. Etappen über grosse Pässe haben unter der Woche weniger Zuschauer. Es gibt viele solche Punkte, auf die wir Rücksicht nehmen. Es gilt, einen möglichst guten Mix aus sportlichen und kommerziellen Aspekten zu finden.

**Wie schwierig ist diese Arbeit?**  
 Es ist herausfordernd, aber sehr spannend. Auch als Sportdirektor der Tour de Suisse kann ich nicht machen, was ich will. Es gibt Leitplanken durch den Internationalen Radverband, und wir haben Vorschriften oder zumindest klare Vorstellungen, wie lange eine Etappe dauern soll. Da gehen wir so von vier, fünf Stunden aus, in den Bergen kann das bei einem Schnitt von viel-



David Loosli ist Sportdirektor der Tour de Suisse. Fotos: zVg

leicht 170 Kilometern pro Etappe aber schon mal eine Stunde länger gehen. Am längsten dauert die Detailplanung. Wo fahren wir genau durch? Mit wem müssen wir das absprechen? Was ist die schönste Route, was die beste, was jene, die am meisten Spannung verspricht?

**Wenn Sie wissen, dass eine Etappe wie in diesem Jahr von Rüşchlikon auf den Gotthardpass führt: Schauen Sie dann zuerst einmal auf der Karte, welche Möglichkeiten es gibt?**  
 Ja, das ist tatsächlich der erste Schritt. Die meisten Strassen in der Schweiz, die für die Tour de Suisse infrage kommen, kenne ich mittlerweile. In Ihrem Beispiel fahren wir durch sechs Kantone, da gilt es alle notwendigen Bewilligungen durch die Behörden und die Polizei zu holen. Ich fahre jede Strecke mindestens zweimal mit dem Auto ab, weil es viele Dinge wie Bahnübergänge oder Abfahrten gibt, die man sehr genau anschauen muss. An den Etappenorten bin ich während der Planung mindestens dreimal.



2024 macht die Tour de Suisse einen Abstecher ins Ausland – nämlich mit dem Auftakt in Vaduz.

#### Was könnte gegen eine Route sprechen, die Sie auf der Karte als ideal angesehen haben?

Das kann unterschiedliche Gründe haben. Vielleicht ist eine Abfahrt zu gefährlich, vielleicht ist es aus verkehrstechnischer Sicht nicht möglich, auf einer Strasse zu fahren. Es kommt oft auch darauf an, um welche Zeit und an welchem Wochentag wir unterwegs sind. Zudem gibt es andere Veranstaltungen oder Baustellen, die wir umfahren müssen.

#### Welche Lehren haben Sie aus dem schrecklichen Unfall des Schweizer Fahrers Gino Mäder im letzten Jahr gezogen?

Der Tod von Gino erschüttert uns immer noch sehr. Leider lassen sich solche Tragödien nicht zu 100 Prozent

verhindern, es kann immer etwas passieren. Wir haben uns bezüglich Streckenführung noch einmal stark hinterfragt, doch gerade bei Abfahrten gibt es keine absolute Sicherheit. Leider hat Ginos Unfall gezeigt, dass ein gewisses Risiko immer mitfährt. Wir können aber möglicherweise gefährliche Situationen antizipieren und verhindern. In diesem Jahr beispielsweise endet eine Etappe auf dem Gotthardpass. Man hätte das Ziel auch im Tal unten wählen können, aber das wäre nach dem strengen Aufstieg mit einer weiteren Abfahrt verbunden gewesen. Dieses Szenario haben wir bewusst vermieden.

#### Was war Ihnen 2024 bei der Planung der Tour de Suisse besonders wichtig?

Es ist elementar, dass wir möglichst in der ganzen Schweiz vertreten sind und das Tessin und die Westschweiz nie vergessen. Das ist uns dieses Jahr erneut sehr gut gelungen. Am wichtigsten ist wie gesagt aber immer die Sicherheit. Dann ist es wünschenswert, dass die Tour erst gegen Ende und im besten Fall am letzten Tag entschieden wird. Deshalb wird es zum Beispiel nie drei Bergankünfte an den ersten drei Tagen geben. Eine gute Rundfahrt zeichnet sich auch dadurch aus, dass alle Fahrertypen zum Zug kommen, von den Sprintern über die Zeitfahrtspezialisten bis zu den Kletterern.

#### Was sind für Sie die Höhepunkte in der diesjährigen Tour de Suisse?

Jeder Tag (*lacht*). Wir möchten eigentlich nicht auf eine sogenannte Königsetappe reduziert werden, weil das den anderen Etappen nie gerecht wird. Ich denke, wir ha-



Aus Sicherheitsgründen endet eine Etappe auf dem Gotthardpass und nicht im Tal.

ben eine harte, aber faire Tour zusammengestellt, die für alle etwas hat.

#### Am spektakulärsten sind jeweils die Bergankünfte. Die Bank WIR sponsert seit 2023 die Bergpreiswertung. Was definiert eigentlich eine Bergetappe?

Die Definition einer Bergetappe ist keine exakte Wissenschaft. Das können auch Etappen sein, die nicht zwingend in den Bergen enden, aber entsprechend viele Höhenmeter haben. Ich denke, am treffendsten ist es, wenn man sagen kann, dass Bergfahrer um den Sieg mitfahren können. Wenn wir zum Beispiel über den Gotthard gehen, es aber danach noch 100 Kilometer bis zum Ziel geht, können auch Sprinter siegen.

«Die Definition einer Bergetappe ist keine exakte Wissenschaft.»

#### Täuscht der Eindruck oder sind Zeitfahren weniger populär als früher oder zumindest kürzer geworden?

Das kann man nicht verallgemeinern. In den vergangenen Jahren hatten wir immer ein oder auch zwei Zeitfahren im Parcours. Für die Etappenorte sind Zeitfahren interessant, weil sie länger am TV präsent sind.

Was stimmt: Lange Zeitfahren von 40, 50 Kilometern sind ein wenig aus der Mode gekommen, weil sie sportlich ge-

sehen für die Zuschauer nicht besonders spannend sind. Man wartet ja eigentlich nur auf die Zeiten. Eine coole Disziplin finde ich Teamzeitfahren, da möchten wir schon regelmässig wieder eines im Streckenplan haben.

#### Dieses Jahr beginnt die Tour de Suisse in Vaduz. Aber grundsätzlich gehen Sie nicht sehr oft ins Ausland. Warum?

Wir waren drei Jahre in Sölden, das war ein Mehrjahresvertrag. Am Ende sind wir aber die Tour de Suisse und möchten in unserem Land fahren. Das ist nicht zuletzt im Sinn der Partner und Sponsoren, die im Ausland weniger oder gar nicht präsent sind. Zudem ist es im Ausland noch komplizierter, alle Bewilligungen einzuholen und die Streckensicherung zu organisieren.

#### Wie wichtig ist es für Sie, auch teilweise weltberühmte Orte wie Gstaad, Verbier oder St. Moritz als Partner zu haben?

Grundsätzlich ist es ein Wunsch, möglichst attraktive Orte regelmässig zu besuchen. Bergankünfte halte ich für sehr spektakulär, zumal es in der Schweiz enorm viele traumhafte Regionen in den Alpen gibt. In Crans-Montana und Verbier waren wir oft, in Gstaad auch. Aber wir müssen nicht jedes Jahr in fünf Premiumdestinationen bezüglich Tourismus sein, die ja oft in den Bergen liegen.

Die Schweiz ist sehr vielfältig. Oft haben Destinationen auch andere Pläne, setzen etwa auf Mountainbikerennen oder andere Veranstaltungen. Alle Austragungsorte bezahlen dafür, Gastgeber einer Etappe der Tour de Suisse sein zu dürfen.

#### Zur Person

Der 43-jährige David Loosli war einst selbst ein guter Radprofi – und ist immer noch viel mit dem Velo unterwegs. An der Tour de Suisse belegte er 2008 in der Bergwertung Rang 2. Der Berner nahm insgesamt viermal an der Tour de France sowie je zweimal am Giro d'Italia und an der Vuelta teil. Loosli organisiert die Tour de Suisse seit 2013. In der Öffentlichkeit bekannt ist er zudem als SRF-Experte an der Tour de France. Mit seiner Frau und den zwei Kindern lebt er in der Ostschweiz. Im Sommer fischt der Berner gerne, im Winter steht er oft auf den Skiern.

«Mein Wunsch:  
dass die Tour jedes Jahr  
in Bern endet.»

In grossen Städten dürfte die Organisation noch schwieriger sein. Finden Sie es schade, dass die Tour de Suisse nicht öfter in Bern, Zürich, Genf oder Basel ist?

Wir helfen ja bei der Planung der WM im Herbst in Zürich mit. Es ist extrem anspruchsvoll, in Städten schon nur

**Die Bank WIR und die Tour de Suisse**

Die Bank WIR ist von 2023 bis 2025 Premium Partner der Tour de Suisse und präsentiert das Bergpreistrickot. Die Tour de Suisse – sie findet 2024 vom 9. bis 18. Juni statt – ist der grösste alljährlich stattfindende Sportanlass im Land und ein Radsportfest für die breite Öffentlichkeit. Dort ist der globale Megatrend Velofahren längst angekommen, und dort befindet sich das Zielpublikum für die Spar- und Vorsorgeprodukte der Bank WIR. Im WIRinfo und auf anderen Kanälen thematisieren wir deshalb seit Februar 2023 die Tour de Suisse und das Phänomen Velo in all seinen Facetten.

den Verkehr zu koordinieren. Man kann leider nicht stundenlang das Tramnetz lahmlegen oder Strassen absperren. In einer Stadt gibt es 100 Interessengruppen, die sich für ihre Anliegen einsetzen. Und das Gewerbe ist nicht erfreut, wenn ganze Innenstädte stundenlang lahmgelegt werden. Die Tour de France endet in Paris, das ist eine Tradition, aber Frankreich funktioniert anders als die Schweiz und ist sehr zentralistisch.

**2024 endet die Tour de Suisse am Wochenende in Villars, wo gleichzeitig die Frauen-Rundfahrt beginnt. Was sind die Vorteile?**

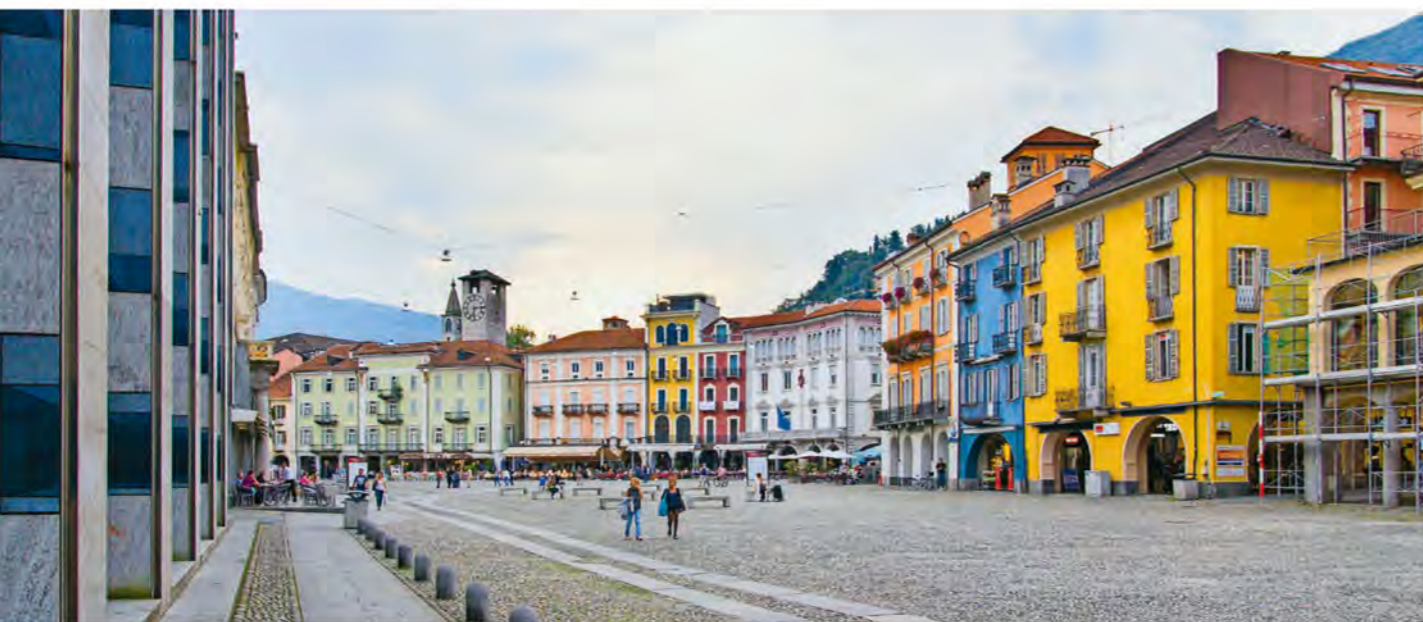
In erster Linie sollen das wunderbare Radfeste sein. Es ist natürlich für uns auch angenehm, weil man die Infrastruktur für Rennen am gleichen Ort an den gleichen Tagen aufbauen kann. Und wir sind überzeugt davon, dass das auch für die Zuschauerinnen und Zuschauer sehr attraktiv ist, weil ja gleich zwei Veranstaltungen stattfinden.

**Und wie sehen Ihre Wünsche für die Zukunft aus?**

Dass es keine Unfälle gibt. Dass wir weiter in allen Landesteilen vertreten sind. Dass wir wieder stärker in den grossen Städten fahren können. Und es wäre deshalb mein Wunsch, dass die Tour de Suisse jedes Jahr in Bern zu Ende geht.

● Interview: Fabian Ruch

[tourdesuisse.ch](http://tourdesuisse.ch)



Auch das Tessin wird 2024 beehrt. Ein Startort wird die Piazza Grande in Locarno sein.

Fotos: iStock

# WIR

## MESSE OSTSCHWEIZ

### Stadtsaal - Wil

- Wettbewerbe
- Restaurant
- Freier Eintritt
- 60 Aussteller

MESSE  
FLYER  
Hier  
anklicken

Samstag, 13. April 2024

von 12 - 17 Uhr

Sonntag, 14. April 2024

von 10 - 17 Uhr

# Augen auf **WIR** und gewinnen!

**WIR**  
MESSE OSTSCHWEIZ

*präsentiert von:*  
Am Messesamstag bis  
19:00 Uhr geöffnet!



Gewinne  
einen  
Gutschein  
im Wert von  
Fr. 100.-



Restaurant Schiff  
Mattstrasse 4  
9500 Wil  
071 911 12 19  
www.restaurant-schiff-wil.ch



Zähle in der heutigen Ausgabe unseres WIR ONLINE MAGAZIN alle Logos der "WIR-MESSE Ostschweiz" (rechts oben abgebildet). Maile uns die richtige Anzahl mit deinen Kontaktdaten und dem Vermerk "WIR-MESSE Ostschweiz" an: wsonderer@bluewin.ch. Gewinne einen Konsumationsgutschein im Wert von Fr. 100.00 - Bei mehreren richtigen Antworten entscheidet das Los!



## AUF AN DIE WIR MESSE OSTSCHWEIZ!





# Charmante Stadt – bunte WIR-Messe

Sie haben am 13. und 14. April noch nichts vor? Wie wäre es mit einem Ausflug nach Wil und einem Besuch der WIR-Messe Ostschweiz?

Das Angenehme mit dem Nützlichen verbinden: Im April haben Sie Gelegenheit, die Ostschweiz oder auch «nur» die Stadt Wil zu erkunden und gleichzeitig einen Teil Ihres WIR-Guthabens in den Kreislauf des WIR-Systems zurückzuführen. Eile ist dabei nicht angebracht: Wil mit seiner besterhaltenen Altstadt der Ostschweiz wartet seit über 800 Jahren auf Ihren Besuch. Die WIR-Messe Ostschweiz findet neu an zwei Tagen statt, nämlich am Samstag, 13. April von 12 - 17 Uhr, und am Sonntag, 14. April von 10 - 17 Uhr. Austragungsort ist erneut der Stadtsaal von Wil.

Daniel Flury

## Unterkünfte mit 100% WIR

Wer eine Übernachtung oder einen mehrtägigen Aufenthalt in Wil plant und dabei WIR platzieren möchte, hat tolle Übernachtungsmöglichkeiten in unseren beiden Messe-Partner-Hotels in Münchwilen/TG und Kirchberg/SG.

Das «Hotel Münchwilen in Münchwilen/TG» ([www.hotel-muenchwilen.ch](http://www.hotel-muenchwilen.ch)) und das Hotel-Restaurant «Toggenburgerhof» in Kirchberg/SG ([www.toggenburgerhof.ch](http://www.toggenburgerhof.ch)) akzeptieren für Aussteller und Messebesucher gerne 100% WIR.

Messeflyer mit allen  
Infos hier anklicken



Herzlich willkommen in der Aebtestadt Wil

oto: zVg



# Wil - faszinierend, charmant, gastfreundlich, kulturell, sportlich



Aushängeschild der ehemaligen Äbttestadt sind der Hof zu Wil als Baudenkmal von nationaler Bedeutung und die wunderschön erhaltene Altstadt. Dort befinden sich zahlreiche weitere markante Bauten wie etwa das Baronenhaus oder die spätgotische Pfarrkirche St.Nikolaus. Ein weiteres touristisches Wahrzeichen ist der Wiler Turm auf dem Hofberg, eine Holzkonstruktion mit doppelter Wendeltreppe und mächtigen X-Stützen.

Wil ist dank seiner wechselvollen Geschichte reich an Sehenswürdigkeiten. Auf einem Rundgang durch die besterhaltene Altstadt der Ostschweiz fühlt man sich in die alten Zeiten zurückversetzt: Pittoreske Riegelhäuser, romantische Arkaden und malerische Gassen und Plätze strahlen einen einzigartigen Charme aus. Zu den stattlichsten Bauten der hübschen Altstadt zählen neben dem Hof zu Wil das Gerichtshaus (1607) mit dem reich ausgestatteten Gerichtssaal sowie das aristokratische Baronenhaus (1795). Im Jahre 1984 wurde Wil vom Schweizer Heimatschutz mit dem Wakker-Preis ausgezeichnet für die nachhaltige und sorgfältige Pflege der überlieferten Bausubstanz in der Altstadt.



Die Äbttestadt Wil ist aber auch Einkaufs-, Kultur- und Wirtschaftszentrum einer kantonsübergreifenden Region. Die grosszügige Fussgängerzone präsentiert sich als einmalige Flaniermeile mit attraktiven Ladengeschäften, direkt an die verkehrsberuhigte Altstadt angrenzend. Aber auch die gepflegte Gastronomie und das vielfältige Kulturangebot machen einen Abstecher nach Wil zu einem besonderen Erlebnis. Mit dem Stadtsaal am Bahnhofplatz verfügt Wil über ein Kongress- und Kulturzentrum mit modernster Infrastruktur an optimaler Lage. Seit 2006 hat Wil eine zusätzliche Sehenswürdigkeit und gleichsam ein neues Wahrzeichen: ein 38 Meter hoher Holzturm mit doppelter Wendeltreppe auf dem Hofberg.

Wil liegt im geographischen Viereck zwischen dem Bodensee, der Stadt St.Gallen, dem Alpsteingebirge und der Stadt Zürich und ist deshalb der ideale Ausgangspunkt für Entdeckungstouren in der Ostschweiz. Baden oder Wassersport am Bodensee, Wandern oder Biken im Alpstein, Shoppen in St.Gallen oder Zürich - in einer halben Fahrstunde erreichen Sie Ihr Ausflugsziel.



Fotos: St.Gallen Bodensee Tourismus /Stadt Wil.

LUST AUF SCHÖNE SCHUHE®

# NEU IM FRÜHLING

**EINFACH COOL  
DIE FRÜHLINGSSCHUHMODE 2024**

Mit vielen tollen und funktionellen Details an den Schuhen gehen Sie topmodisch und unverschämt bequem in die neue Saison. Der Sneaker-Boom hält an und verwöhnt uns mit einer Modellvielfalt, die keine Wünsche offen lässt.

**ÖKOLOGIE UND NACHHALTIGKEIT**

Ökologie und Nachhaltigkeit sind bei Markenschuhen hoch im Kurs, vor allem bei Schuhen aus Europäischer Produktion. Kurze Vertriebswege, hohe Umweltstandards und Sozialstandards (Korrekte Entlohnung, Einhaltung von Arbeitszeiten, Verbot von Kinderarbeit). Entdecken Sie im Schuhhaus Degiacomi Ihren persönlichen Favoriten unterstützt von sehr freundlichem Fachpersonal!



Zwei  
902-56-0008



Zwei  
902-78-0002

**100% WIR  
auf das  
gesamte  
Angebot**



Paul Green  
252-10-8082



Tamaris  
230-57-0001



Tamaris  
230-81-0001



Gabor  
232-21-0006



Pius Gabor  
303-46-0025



Lloyd  
303-40-7026

**DEGIACOMI**  
SCHUHMODE  
— SEIT 1919 —  
Versamerstrasse 32 · 7402 Bonaduz  
Tel. 081 630 20 70 · www.degiacom.ch

Weitere Filialen in:  
Bonaduz 081 630 20 70  
DAVOS 081 420 00 10  
FLIMS 081 911 55 55  
THUSIS 081 630 00 20

**Laufgut Degiacomi**  
GUTE SCHUHE · GESUNDE FÜSSE  
Ihr Spezialist für gutes Laufen  
Schuhtechnik / Schuhservice  
Grabenstrasse 44 · 7000 Chur · Tel 081 250 05 00  
www.laufgut-degiacom.ch



Sie shoppen lieber online? Per Click & Collect können Sie auch ganz bequem von zu Hause aus in unserem Online Shop stöbern und den gewählten Schuh zur Abholung in Ihrer Wunschfiliale reservieren lassen. [www.degiacom-schuhe.ch](http://www.degiacom-schuhe.ch)

# corado firenze



GROSSABNEHMER  
GESUCHT!

**Exclusive  
italienische  
Ledermode sowie  
Leder-  
Trachtenmode für  
Damen und Herren!**

**ITALIENISCHE LEDERGÜRTEL**

**100% WIR**  
auf den ganzen Betrag

**corado firenze**  
Hof Oberdorf - 6430 Schwyz  
conrad.kuettel@gmx.de  
T 076 456 79 06

Besucht uns an der WIR MESSE OSTSCHWEIZ  
am Samstag, 13. April und Sonntag, 14. April 2024



**100 JAHRE**  
1923 - 2023

**Schnyder**  
MODEHAUS



= 100% WIR

SCHNYDER.SHOP - RAPPERSWIL - HINWIL

# #WIRMESSEOSTSCHWEIZ

Poste einen Beitrag im Vorfeld oder während der WIR MESSE OSTSCHWEIZ mit dem Hashtag #WIRMESSEOSTSCHWEIZ

## JOIN AND WIN!

Die Gewinner werden aus den öffentlich sichtbaren Beiträgen ausgelost

## PREISE

### 1. Preis:

Zentra-Shop Gutschein im Wert von Fr. 500.- ([www.zentra-shop.ch](http://www.zentra-shop.ch))

### 2. Preis:

Ein "WoodRider"- Kinderlaufrad von Weber Holz in Kirchberg

### 3. Preis:

Produktekorb von ALOE VERA im Wert von Fr. 210.-

### 4. + 5. Preis:

Exklusives Abendessen für zwei Personen in einem WIR-Restaurant der Region

### 6. Preis:

Gutschein von schlemmen.ch im Wert von Fr. 100.-

### 7. - 10. Preis:

Geschenkgutschein für den Familien- und Freizeitberg Kronberg

**WIR**  
MESSE OSTSCHWEIZ

Mach auch Du mit an unserem attraktiven Wettbewerb. Zeige uns, wie Du deine Freunde und Kollegen zu einem Messebesuch motivierst und gewinne einen tollen Preis!

Die Gewinner werden per E-Mail benachrichtigt und auf unseren Social-Media-Kanälen und im WIR ONLINE MAGAZIN bekannt gegeben.  
Alle Infos unter: [www.wironlinemagazin.ch](http://www.wironlinemagazin.ch)

#WIRMESSEOSTSCHWEIZ



## Haus der Freiheit - auch ohne WIR ein tolles Erlebnis Nina Burri & Friends im Toggenburg

Erleben Sie einen unvergesslichen Abend mit der bezaubernden Nina Burri und ihren talentierten Freunden im Haus der Freiheit im schönen Toggenburg. Für die Dinner-Show am Freitag, 12. April mit Nina Burri & Friends sind noch wenige Plätze frei. Jetzt sofort anmelden!

Geniessen Sie ein exquisites 3-Gänge-Menü, während Sie von den akrobatischen Darbietungen der Schlangenfrau, der mitreißenden Musik der Glarner Mundart-Band "Weekaend" und den magischen Überraschungen des Jongleurs Thomas Rellstab verzaubert werden. Dinner-Show inklusive eines köstlichen 3-Gang-Menüs CHF 80.-, Beginn ist um 19:00 Uhr. Erlebe einen unvergesslichen Abend voller Kunst, Musik und Entertainment! Reservation T +41 71 993 10 01 oder per Mail an [info@hausderfreiheit.ch](mailto:info@hausderfreiheit.ch).

### «Alpenland-Sepp» zu Gast

Am nächsten Donnerstag, den 25. April gastiert der legendäre «Alpenland Sepp» im "Haus der Freiheit". Geniessen sie das einmalige Show-Programm (ab 13:00 Uhr) mit einem feinen 3-gänge Mittagessen (ab 12:00 Uhr) für 79.-. Freuen Sie sich auf grossartige Musik, humorvolle Unterhal-



tung und eine ausgelassene Stimmung. Esther Friedli und Toni Brunner freuen sich auf Deinen Besuch

Erlebe einen unvergesslichen Abend voller Kunst, Musik und Entertainment! Reservation T +41 71 993 10 01 oder per Mail an [info@hausderfreiheit.ch](mailto:info@hausderfreiheit.ch).

Mehr Infos unter: [www.hausderfreiheit.ch](http://www.hausderfreiheit.ch)

Am Freitag, 12. April noch wenige freie Plätze!



Geniesse ein 3-Gänge Menü und dazu die Artistik von Schlangenfrau Nina Burri, die Musik der Glarner Mundart-Band "Weekaend" und die magischen Überraschungen von Jongleur Thomas Rellstab!

## Nina Burri & Friends

Dinner-Show mit spektakulären Künstlern am Freitag, 12. April 2024 inkl. 3-Gang-Menü für CHF 80.-  
Beginn: 19:00 Uhr

Reservation T +41 71 993 10 01 oder per Mail an [info@hausderfreiheit.ch](mailto:info@hausderfreiheit.ch)



Landgasthof Sonne - Haus der Freiheit  
Wintersberg - 9642 Ebnat-Kappel SG  
T 071 993 10 01 - [www.hausderfreiheit.ch](http://www.hausderfreiheit.ch)

# TRESA BAY HOTEL



6988 Ponte Tresa

Via Lugano 18, 6988 Ponte Tresa  
+41916112700, [info@tresabay.ch](mailto:info@tresabay.ch)  
[www.tresabay.ch](http://www.tresabay.ch)



Besuche die WIR MESSE  
OSTSCHWEIZ und gewinne  
vier herrliche Tage im Hotel  
«Tresa Bay» in Ponte Tresa



# OVERDOSE OF LOVE ZWEI NEUE SONGS SIND DA!

Feierst du grad ne Trennung? Dann ist dieser Song für dich! Er erzählt die Geschichte einer toxischen Beziehung und gibt dir nen fetten Ohrwurm mit auf den Weg in die Freiheit.

## OVERDOSE OF LOVE (LOVE IS LOVE):



Brauchst du ne Dosis Liebe? Dieser Song ist ne Hymne für alle, die lieben, egal wer, wie und wen! (LOVE IS LOVE)

P.S.: Das offizielle Video zu "Overdose of Love" ist jetzt online! Schau dir an, wie die Liebe die Welt bunter macht!

<https://www.youtube.com/watch?v=SwGDhJGXvWE>

**IVAN HERB**  
www.coiffeurbedarf.ch + www.swiss-beauty-market.ch

**WIR partner**

www.dj-chart.ch  
**DJ CHART**

**TOP-ANGEBOTE**

**50%-100% WIR**  
(AUF DEN WARENWERT)

**WIR partner**



**Malaguti**

**70% WIR**  
(AUF DEN WARENWERT)

**Vesra GmbH**

Kirchstrasse 5  
8595 Altnau TG  
Tel: +41 (0)71 636 23 74  
info@vesra.ch

**Nicht verpassen:  
Am Wochenende ist WIR MESSE Ostschweiz im Stadtsaal Wil**

# Was für ein Wetter!



Wir spüren es täglich am eigenen Leib: Sonnenschein und Regen haben Auswirkungen auf unser Wohlbefinden. Sie können für gute Laune sorgen oder uns diese ordentlich vermiesen. Doch das Wetter beeinflusst nicht nur unsere Stimmung und unseren Alltag, sondern kann durch seine Unberechenbarkeit sogar Geschichte schreiben.

● Dass historische Epochen mit dem Klima zusammenhängen, dürfte weitestgehend bekannt sein: Als vor circa 11000 Jahren die Eiszeit zu Ende ging, sorgten die milden Temperaturen und hohen Niederschläge für fruchtbare Ernten – beste Voraussetzungen für die aufsteigenden Hochkulturen, ihre eigene Entwicklung voranzutreiben. Das Römische Reich beispielsweise erlebte seinen Höhepunkt während einer relativ warmen Periode. Die Zeit der Völkerwanderung oder der Pest hingegen fanden in Phasen kühler Temperaturen statt. Doch nicht nur das Klima nahm Einfluss auf die Entwicklung des Menschen – es waren regionale, aber folgenschwere Wetterkapriolen, die den Lauf der Geschichte maßgeblich beeinflusst haben.

● Heute kennt jeder die Bedeutung der Wettervorhersage am D-Day, als die Alliierten an der Küste der Normandie landeten. Aufgrund eines Tiefdruckgebietes wurde die Invasion um einen Tag verschoben – und verlief dadurch erfolgreich. Gut 2000 Jahre früher hätten die Römer wohl einiges für eine solche präzise Diagnose gegeben: Im Teutoburger Wald trafen damals die Truppen der Germanen und Römer aufeinander, als sich ein gewaltiges Unwetter zusammenbraute. Starker Regen, lauter Donner und grelle Blitze verliehen dem Kampfgeschehen im Handumdrehen Weltuntergangsstimmung. Während die Germanen darin eine Unterstützung Thors zu erkennen glaubten und ge-

stärkt in den Kampf gingen, waren die Römer verängstigt und zogen sich zurück. Für sie war das Gewitter ein Ausdruck des Zorns ihres Göttervaters Jupiter. Die Folgen des unerwarteten Wetterumschwungs: Die Römer wurden vernichtend geschlagen und ihrem Expansionsstreben wurde dadurch ein Dämpfer versetzt – sie gaben ihre Vergrößerungspolitik in Germanien auf.

● Eine Wetterlage ganz anderer Natur kam den Japanern im Jahr 1282 zu Hilfe. Ausgerechnet ein Taifun war es, der das Inselvolk vor einer Invasion durch die Mongolen bewahrte. Gerade als diese an der japanischen Küste landen wollten, raste der Wirbelsturm auf die Armada zu: Meterhohe Flutwellen schleuderten die Schiffe ans Riff und spülten Mann und Maus von Bord. Die Mongoleninvasion hatte ein plötzliches, unerwartetes Ende gefunden – und Japan hatte seinen Ruf als „Land der Götter“ weg, der das Inselreich jahrhundertlang vor weiteren Angriffen schützte.

● Mehr als 500 Jahre später war das Wetter erneut das Zünglein an der Waage: In Frankreich war der Jakobiner Maximilien Robespierre kurz davor, seinen Rückhalt in der Bevölkerung zu verlieren. Um die Wogen zu glätten, wollte er im Juli 1794 in einer flammenden Rede zu den Pariser Einwohnern sprechen. Doch gerade als er seine Worte ans Volk richtete, brach ein verheerendes Sommergewitter über die Stadt herein. In

kürzester Zeit waren die Straßen überschwemmt und die Menge hatte nur die Wahl, sich in Sicherheit zu bringen – so dass kein Pariser Bürger mehr da war, den Robespierre hätte überzeugen können. Der Revolutionär wurde am nächsten Tag Opfer der Guillotine – und der große Traum der Revolution hatte ein plötzliches Ende gefunden.

● Über ein Sommergewitter hätte Napoleon wohl nur müde lächeln können. Bei seinem Russlandfeldzug 1812 mit 610000 Soldaten sah er sich unerwartet dem Wintereinbruch ausgesetzt. Der französische Kaiser hatte sich zeitlich völlig verkalkuliert und nicht damit gerechnet, die kalte Jahreszeit noch im Reich der Zaren zu verbringen. Auch das eroberte Moskau war dem Franzosen keine Hilfe: Der Gouverneur hatte die Stadt in Brand setzen lassen – das erhoffte Winterquartier und die Nahrungsmittelquelle waren zerstört. Nur etwa 30000 Soldaten der „Grande Armée“ kehrten zurück nach Frankreich. Für Napoleon war die Niederlage in Russland der Anfang vom Ende: Die folgenden Befreiungskriege beendeten seine Herrschaft über Europa.

● Ob Hagelschauer, eisige Temperaturen oder Gewitter – das Wetter kann weit mehr bewirken, als nur unsere Tagesplanung über den Haufen zu werfen. Wie die Welt heute wohl aussähe, wäre nicht das eine oder andere Mal das Wetter dazwischengekommen? amc/DEIKE








**WIR  
100%**  
auf fast alles  
Ganzer Betrag auf  
Listenpreise




**8 FILIALEN  
in der  
SCHWEIZ**



**LIEFERUNG & VERSAND**  
in die ganze Schweiz

[info@bettenland.ch](mailto:info@bettenland.ch)

**031 911 70 70**

• Zollikofen • Bern • Kappelen b. Aarberg • Biel  
• Kirchberg • Thun • Egerkingen • Zürich Dietikon

**Blumenhaus Viola**  
 Bernstrasse 118 • 4852 Rothrist  
 Telefon 062 794 31 51  
[www.blumenhaus-viola.ch](http://www.blumenhaus-viola.ch)

**Gärtnerei Bühler**  
 bei der ref. Kirche • 4852 Rothrist  
 Telefon 062 794 10 33  
[www.gaertnerei-buehler.ch](http://www.gaertnerei-buehler.ch)

[www.gaertnerei-buehler.ch](http://www.gaertnerei-buehler.ch)

# 100% WIR

**April/Mai/Juni 2024**  
 auf alle selbstgezogenen Pflanzen,  
 Gartenfiguren und Dekoartikel

Tage der offenen Gärtnerei  
 27./28. April 2024  
 Mit Festwirtschaft Jodlerdoppelquartett Rothrist  
 Triibhuus.events in unserer Gärtnerei



Blumen, Pflanzen und  
 Geschenke für Haus, Garten  
 und Ihre Kunden  
 Zustellung ganze Schweiz mit 100% WIR

Eternit und Baumschulpflanzen 50% WIR  
 Saison-Blumen und Pflanzen • Palmen, Citrus, Oliven • Gefässe • Geschenkartikel • Sträucher, Heckenpflanzen, Stauden • und vieles mehr!



# Gemeinsam heisst WIR

## WIR ne+work

\* ein unabhängiges Netzwerk der WIR-Geld Verrechner



# Fenster + Türen

50% WIR

## ARAGON

ARAGON AG    bauelemente

5040 Schöftland  
062 726 30 78  
[aragon-bauelemente.ch](http://aragon-bauelemente.ch)

LUEG EMOL...

**Gutscheinsponsor:**  
 "Dorfladä" Häggenschwil GmbH  
 Dorfstrasse 8 - 9312 Häggenschwil  
 Telefon 071 290 18 94



Wir belohnen die eingekreiste Person mit einem Einkaufsgutschein im Wert von Fr. 50.-.  
 Sende ein kurzes E-Mail mit deinen Kontaktdaten bis 19. April 2024 an: [wironline@bluewin.ch](mailto:wironline@bluewin.ch)  
 (Der Gewinnanspruch entfällt nach diesem Datum)



# WIR FORUM KMU TALK

MIT SHOW DES ILLUSIONSKÜNSTLERS MAGRÉE

Thema:  
**Künstliche Intelligenz – Illusionen und Herausforderungen für KMUs**








**ROGER BASLER  
DE ROCA**

Speaker & Trainer für Digital Business

**ANDY FITZE**

Co-Founder Swiss Cognitive AI Network

**MAGRÉE**

Der Grand Seigneur der Zauberkunst

**FRANCOIS COCHARD**

Moderation

**DIENSTAG 28. MAI 2024**

**18 - 20 H**

**CASINO THEATER  
WINTERHTUR**

STADTHAUSSTRASSE 119

**JETZT ANMELDEN**

wir-netz.ch

## Aufruf an alle WIR-Networks

Schickt uns eure Nachrichten, Ankündigungen oder Ausschreibungen. Eure Networkanlässe werden kostenfrei halb- oder ganzseitig in unserem Magazin veröffentlicht.

Unser Ziel ist es, Informationen grosszügig zu teilen und darüber zu berichten. Ob es sich um Fotorückblicke eurer Events oder andere redaktionelle Berichte handelt, wir freuen uns darauf, eure Beiträge zu präsentieren.

**WIR** ne+work

**Für weitere Informationen:**

[www.wironlinemagazin.ch](http://www.wironlinemagazin.ch)

[www.wsmarketing-rossrueti.ch](http://www.wsmarketing-rossrueti.ch)

**WIR** ne+work

www.wir-netz.ch

**WIR** ne+work  
Ostschweiz

### Pflanzenwelt erleben bei Blumen Krebs

Du bist herzlich eingeladen zu einer Besichtigung in der Gärtnerei von Blumen Krebs, begleitet von einem Referat über "Blumen für Bienen" und "Superfood". Erfahre mehr über die Bedeutung von Blumen für die Bienenpopulation und entdecke die Vielfalt an Superfoods, die angeboten werden.

Im Anschluss hast du die Möglichkeit, in der Gärtnerei mit 100% WIR einzukaufen.

Danach laden wir dich herzlich zu einem Abendessen im Restaurant Traube in Müllheim ein.

Wir freuen uns darauf, dich zu sehen!

Scannen für weitere Informationen und zur Anmeldung >>>



**Freitag, 24. Mai 2024**

**Blumen Krebs, Steckbornstrasse 22, 8505 Pfn**

Das Programm: 17:30 Eintreffen der Gäste und Apéro  
18:00 Besichtigung Gärtnerei und Referat  
19:00 Pflanzen-Shopping mit 100% WIR  
19:45 Abendessen Restaurant Traube, Müllheim

Die Anmeldung: [www.wir-netzwerk.ch/events](http://www.wir-netzwerk.ch/events)  
Anmeldeschluss: 9. Mai 2024

Die Kosten: Für WIR-Network-Mitglieder kostenlos, inklusive Abendessen und für Nicht-Mitglieder CHF 50 pro Person (100% WIR möglich). Getränke auf Selbstzahlerbasis.



Mit dem WIR-Network Graubünden/Südostschweiz ans HEIDI-MUSICAL

Verbringen Sie einen sommerlichen Musical-Abend auf der Walensee-Bühne. Ersatzvorstellungen aufgrund einer wetterbedingten Verschiebung finden jeweils an einem spiefreien Tag von Sonntag bis Mittwoch statt. Keine Rückerstattung des Kaufpreises möglich. (Es gelten die AGB des Veranstalters, ohne Ticketversicherung)

**HEIDI MUSICAL am Samstag, 22. Juni 2024 mit 100% WIR!**

**Variante 1 - Eintritt mit Nachtessen**

Beste Sitzplatz-Kategorie mit Sitzkissen - Inbegriffen: ein Glacé - ein Glas Prosecco oder Getränk nach Wahl - Gratis-Parkplatz - Fleisch vom Grill mit Salatbuffet - Getränke zum Nachtessen - in der Pause Dessert und Kaffee

Das Programm  
 17:30 Uhr Apéro **CHW 260.00 p. Pers.**  
 18:00 Uhr Nachtessen **Zahlbar mit 100% WIR**  
 21:00 Uhr in der Pause Kaffee und Dessert

**Variante 2 - nur Eintritt**

Beste Sitzplatz-Kategorie mit Sitzkissen  
 Inbegriffen: ein Glacé - ein Glas Prosecco oder Getränk nach Wahl - Gratis-Parkplatz

Teilnahme von Firmen auf Anfrage und Buchungsstand **CHW 160.00 p. Pers.**  
**Zahlbar mit 100% WIR**

**FÜR FIRMEN- UND KUNDENGESCHENKE**

Schenken Sie unvergessliche Momente voller Faszination und Begeisterung mit einem Geschenk-Gutschein!

**WIR** ne+work  
 Graubünden-Südostschweiz

120 Plätze verfügbar

Anmeldung nur möglich unter:  
[www.wirnetwork-gr.ch](http://www.wirnetwork-gr.ch) oder [stefan.gall@wirnetwork-gr.ch](mailto:stefan.gall@wirnetwork-gr.ch)

**Büma Trading**  
**GELEGENHEIT**

**TOSHIBA**  
 Occasions-MFP A3

**TOSHIBA e-Studio 2010 AC**  
 Drucken/Scannen & Kopieren bis DIN A3

**20 Seiten/Minute**

**2 Kassetten + Unterschrank**

**schweizerweiter Toshiba-Service**

**JETZT MIT 100% WIR**

Symbolbild

WIR partner

**Unser Angebot an Sie**

**2'900.- Fr.**

exkl. MwSt., Lieferung und Einbindung in CHF

**Jetzt profitieren:**  
 e-Mail: [verkauf@buema-trading.ch](mailto:verkauf@buema-trading.ch)  
 Telefon: 081 330 33 57

**Büma Trading GmbH** | 7214 Grüşch | 081 330 33 57  
[www.buema-trading.ch](http://www.buema-trading.ch)

# WIR ne+work

Graubünden-  
Südostschweiz

# Ski-und Badespass im Engadin

## Engadiner Boutique-Hotel GuardaVal in Scuol



# WIR ne+work

Graubünden-  
Südostschweiz

# Ski-und Badespass im Engadin

## Engadiner Boutique-Hotel GuardaVal in Scuol





**TopCC**  
clever & charmant

**EIN EINKAUF.  
ALLES BEKOMMEN.  
JETZT PROFITIEREN.**

**Ihr Vorteil  
20% WIR**

Herzlich willkommen bei TopCC, wo ein riesiges Sortiment, die besten Weine, das frischeste Gemüse und das leckerste Fleisch auf Sie warten.

**TopCC. EINER FÜR ALLES.  
OFFEN FÜR ALLE.**

Infos: 0800 800 070 (gratis) |  
info@topcc.ch | www.topcc.ch



26738/01R08

**colorino**

Wir bringen Farbe in ihr Leben

Colorino Handels GmbH - Reussstrasse 17 - 6038 Gisikon  
Tel. 041 311 08 66 - info@colorino.ch - www.colorino.ch



**Promotion Frühling 2024**

Als Grosshändler für Schweizer Qualitätsfarben, Holzschutzmittel, Industrielacke, Abdeckmaterialien und diverses Zubehör, freuen wir uns, unsere aktuelle Frühling-Promotion 2024 mit **100% WIR** Geld vorzustellen.

Haben Sie noch weitere Fragen? Sehr gerne sind wir für Sie da.



**Manuel Brenner**  
Geschäftsinhaber  
Fachberater Verkauf  
ganze Schweiz  
079 / 503 30 09

manuel.brenner@colorino.ch



**Stefanie Amrein**  
Verkauf Innendienst  
ganze Schweiz  
041 / 311 08 66

info@colorino.ch

**NEU im Sortiment**



**Lars Schnüriger**  
Fachberater Holzschutz  
Zentralschweiz &  
Produkt Manager Golden Oil  
079 / 778 70 13

lars.schnueriger@diotrol.com

Bringen Sie Farbe in Ihr Leben und schauen Sie doch ganz bequem in unserem Online-Shop vorbei. Auf [www.colorino.ch](http://www.colorino.ch) finden Sie bestimmt auch Ihre gewünschten Produkte.



**DU SUCHST NACH DEN BESTEN  
PRODUKTEN FÜR DEINE GESUNDHEIT  
UND DEIN WOHLBEFINDEN?**

**HIER SIND SIE !**

Alle hergestellt aus der Königin der Heilpflanze  
**"ALOE VERA"!**

**Jetzt zu einem  
sensationellen  
Probierpreis  
von CHW 210.-**

statt CHW 246.-  
exkl. Porto inkl. Beratung



Produkte-  
korb hier  
anklicken!

Bestelle gleich hier: [Leibacher.flp@bluewin.ch](mailto:Leibacher.flp@bluewin.ch)

**Der ideale Touch, um sich einen Überblick über die  
vielseitige Forever-Produktepalette zu verschaffen.**

Das ist dein optimaler Tag mit Forever! Die Produkte aus dem Touch of Forever begleiten dich und deine gesamte Familie durch den Tag. Die Wirkung kannst du von morgens bis abends erleben: Bei einer erfrischenden Dusche, bei der Haarpflege mit den Forever-Produkten oder im gut verträglichen Deodorant. Die Kraft der Aloe Vera entfaltet sich in der schonenden Zahnpasta und in den herrlichen Aloe- Vera-Getränken. Den ganzen Tag geniessen – mit dem Touch of Forever Art. 914.



**Bernadette und Werner Leibacher  
FOREVER Business Owner  
Leimstrasse 25, 4803 Vordemwald**

Natel: 079 699 55 73

E-Mail: [Leibacher.flp@bluewin.ch](mailto:Leibacher.flp@bluewin.ch)

Homepage: <http://aloeleibacher.flp.ch>

Magazin: <http://leibacher.forever-yours.eu>



# 30 Jahre Schweizer Gastronomie-Verzeichnis «schlemmen.ch»

Dieses Jahr feiert das Schweizer Gastronomie-Verzeichnis schlemmen.ch bereits sein 30-Jahr-Jubiläum. Nach einem Neuaufbau und einer für uns alle schwierigen Pandemie-Zeit lassen wir unser Konzept nun mit neuen Ideen und Zielen erblühen und lassen es auf die ganze Deutschschweiz ausweiten.

Im Gastronomie-Verzeichnis schlemmen.ch werden ausschliesslich erlesene, empfehlenswerte Betriebe aufgenommen, welche sich durch hochwertige Qualität auszeichnen. Die Betriebe werden bewusst nicht von uns bewertet. Unser etabliertes Konzept setzt anstelle von Punkten, Sternen oder Kochmützen auf übersichtliche Informationen.

Das Produkt profitiert von der Interaktion mit unseren beiden Webseiten. Die Website schlemmen.ch sowie unsere englische Version swissrest.ch wur-

den aktualisiert und erstrahlen in neuem Glanz. Das neue Print-Verzeichnis Ausgabe 2024 überzeugt durch frisches Design, handliches Format und erfreut sich grosser Beliebtheit. Eine Trumpfkarte sind unsere beliebten Geschenkgutscheine im schönen Geschenk-Couvert, die über die Website bestellt und dann in allen unsere Partnerbetrieben eingelöst werden können. Messeaktion: Bestellen Sie bis Muttertag Ihre Gutscheine mit 50% WIR-Anteil.

Eine zweite aktualisierte Print-Ausgabe 2024 ist nach den Sommerferien geplant. Gerne würden wir weitere Restaurants in unserer Neuausgabe und auf unseren Webseiten als Partnerbetriebe aufführen.

Zum 30-jährigen Jubiläum sind im 2. Halbjahr einige Ideen und Kooperationen vorgesehen - gerne auch mit Ihnen.

Beste Grüsse und en Guete!  
schlemmen.ch  
Thomi Bräm, Herausgeber



**schlemmen.ch**  
Schweizer Gastronomie-Verzeichnis



## Zum Muttertag am 12. Mai

**Ein Gutschein – viele Restaurants:**

- Einlösbar in allen **schlemmen.ch**-Partnerrestaurants der Schweiz
- Aktion bis Muttertag: Gutschein-Bestellungen mit 50% WIR-Anteil
- Zu jedem Gutschein gratis das neue Schweizer Gastronomie-Verzeichnis **schlemmen.ch – seit 30 Jahren**



# F. OSWALD CONSULTING GmbH

WIR FAHREN JEDEN SONNTAG ZUR SORGFÄLTIGEN ZAHNBEHANDLUNG NACH UNGARN

MEHR AUCH UNTER: [WWW.ZAHNBEHANDLUNG-UNGARN.CH](http://WWW.ZAHNBEHANDLUNG-UNGARN.CH)

**SPAREN SIE AM PREIS, NICHT AN DER QUALITÄT! 50% WIR**

Reisen Sie mit uns zu sorgfältigen Zahnbehandlungen nach Ungarn und holen Sie sich Ihre ganz persönliche Schweizer Zahnarztlösung zu echt ungarischen Preisen. Über 20'000 Kunden sind begeistert mit sonnigem Lächeln aus Ungarn zurückgekehrt!



**Besuche uns an der WIR MESSE OSTSCHWEIZ im Stadtsaal Wil**



**Zahnklinik Oswald**  
MODERNE ZAHNHEILKUNDE | IMPLANTOLOGIE | NOTFALLDIENST

**GUT VORBEREITET HIN - SORGLOS ZURÜCK, DANK ZAHNKLINIK IN EBIKON/LU UND 9500 WIL/SG**

## WOCHENFAHRTEN 2024

Unsere Wochenfahrten, Sonntag bis Samstag, finden während dem ganzen Jahr mit unserem neuen modernen SETRA Car statt.



Firmenvideos



## KONTROLLFAHRTEN 2024

Jährlich führen wir zu einem Vorzugspreis sechs Kontrollfahrten mit einem modernen Reisebus nach Győr durch. Diese überaus beliebten Kontroll- und Servicefahrten finden jeweils von Mittwochabend bis Samstagabend in den Monaten März bis Juni und September bis Dezember statt.

## KURZFLUG MIT FRANZ OSWALD 2024

Abflug jeweils Sonntagabend ca. 21.00 Uhr mit Rückflug gemäss individuellem Programm. Diese Flüge werden von Herr Oswald persönlich, oder von einer unserer Mitarbeiterinnen begleitet.



## FÜR ANGSTPATIENTEN BIETEN WIR DEN IN MODE GEKOMMENEN DÄMMERSCHLAF AN

**MEHR INFOS UNTER: [WWW.DÄMMERSCHLAF.CH](http://WWW.DÄMMERSCHLAF.CH)**



## DIE NEUE ALL-ON-6-TECHNIK: Der kurze Weg zum fixen Zahnersatz

Dank neuen Implantat Techniken, stehen den Patienten heute neue Behandlungsmethoden offen, die den Weg zum fixen Zahnersatz erheblich verkürzen. Die in dem vorderen Knochen eingesetzten Implantate sind meistens sofort belastbar. Auf die frisch eingesetzten Implantate kann eine gekürzte, provisorische Kunststoffbrücke aus 12 Zähnen innerhalb eines Tages geschraubt werden. Während der Heilphase (3 bis 6 Monate) bietet diese provisorische Brücke den Patienten ein ausgezeichnetes Komfortgefühl. Am Ende der Behandlung wird diese durch eine fest verankerte, wunderschöne Keramikbrücke ersetzt, die vom Zahnarzt jederzeit für Servicearbeiten abgeschraubt werden kann.

**RESERVIEREN SIE JETZT EINEN KOSTENLOSEN BERATUNGSTERMIN! TELEFON 071 951 02 71**



50% WIR **F. OSWALD CONSULTING GMBH**

St. Galler Strasse 62b | 9500 Wil | Telefon 071 951 02 71 | Fax 071 951 02 73  
info@zahnbehandlung-ungarn.ch | www.zahnbehandlung-ungarn.ch



# DEN HAAG grüne Stadt am Meer

Den Haag gilt mit seinen weitläufigen Parkanlagen als grünste Stadt der Niederlande. Zugleich liegt sie als einzige Großstadt direkt am Meer, mit einem kilometerlangen Strand entlang der Nordseeküste. Sie ist Regierungssitz, Wohn- und Arbeitssitz der königlichen Familie sowie Welthauptstadt der Gerichtsbarkeit. Eine Stadt mit vielen Facetten.

Das Herz Den Haags schlägt im historischen Zentrum. Hier ist die Stadtkirche, die Grote Kerk, aus dem 14. Jahrhundert in der Torenstraat nicht zu übersehen. Erklimmt man die 288 Stufen des Glockenturms, wird man mit einer grandiosen Aussicht belohnt. Von oben ist gut zu erkennen, dass Den Haag einige Attraktionen zu bieten hat. Schließlich ist sie die Stadt in den Niederlanden mit den meisten Sehenswürdigkeiten pro Quadratmeter. Kein Wunder bei einer bewegten Stadtgeschichte, die bis ins 11. Jahrhundert zurückreicht und 1248 erste Erwähnung fand.

Den Haag ist seit Jahrhunderten die Residenz der niederländischen Königsfamilie. Der Amtssitz, der Paleis Noordeinde, liegt mitten im Zentrum, umgeben von Geschäften und Galerien. Vom Platz gegenüber hat man den besten Blick auf das Gebäude mit seiner klassizistischen Fassade, das der Öffentlichkeit allerdings nicht zugänglich ist. Dafür steht aber der Palastgarten, umgeben von den Königlichen Stallungen und dem Königlichen Archiv, jedem offen. Der Park ist eine der vielen grünen Oasen der Stadt. Hier wie auch im Japanischen Garten, dem Zuiderpark, dem Haagse Bos oder dem Westbroekpark kann man picknicken, sonnenbaden oder eines der vielen Festivals besuchen. Dazu gibt es unzählige grüne Terrassengärten, die zum Verweilen einladen.

Neben dem Königssitz ist Den Haag Regierungssitz der Niederlande: Seit 1446 tagt hier das Parlament. Der Binnenhof mit dem beeindruckenden Rittersaal ist sogar das älteste noch genutzte Parlamentsgebäude der Welt. Einst ein Jagdschloss im gotischen Stil, ist es bis heute ein prachtvolles Gebäudeensemble. Und dennoch ist es nicht das meistfotografierte Bauwerk der Stadt. Das ist nicht weit entfernt der Friedenspalast, der Vredespaleis, vor dem die

Flamme des Friedens brennt. Hier haben der Internationale Gerichtshof und der Ständige Schiedsgerichtshof ihren Sitz und begründen den internationalen Status Den Haags als Stadt von Frieden und Gerechtigkeit.

Den Haag hat aber nicht nur Politik und Königliches zu bieten. Die Stadt ist auch ein Mekka für Kunstinteressierte. Im Museum Mauritshuis ist es möglich, Bilder wie Vermeers „Das Mädchen mit dem Perlenohrgehänge“ zu bestaunen. Es zeigt zahlreiche bedeutende Werke wie beispielsweise von Rubens oder Rembrandt. Auch das Haager Kunstmuseum oder das Escher Museum sind einen Besuch wert. Ebenso wie das Panorama Mesdag, das älteste noch am Entstehungsort befindliche Rundum-Bild der Welt. Mit 120 Metern Länge, 14 Metern Höhe und 40 Metern Durchmesser ist es gewaltig und entführt die Besucher auf eine Aussichtsplattform über den Strand von Scheveningen im Jahre 1880.

Überhaupt sind alle Sehenswürdigkeiten gut zu Fuß, per Rad oder mit der speziellen Touristen-Tram zu erreichen und damit auch für einen Familienausflug geeignet. Kulinarisch bieten die unzähligen Cafés und Restaurants alles, was das Herz begehrt, und auf der Lange Voorhout, der Prachtstraße, und in den Stadtvierteln lässt sich ausgiebig shoppen. Dabei sind ein Besuch des Haager Freiluftmarkts mit über 500 Ständen oder ein Bummel durch Chinatown ein ganz besonderes Erlebnis. Auch die Fahrt durch die Grachten der Stadt ist ein empfehlenswertes Ereignis. Und wenn man sich eine frische Brise um die Nase wehen lassen will, dann braucht man vom Zentrum keine 15 Minuten nach Scheveningen oder an einen der anderen Strand- und Dünenabschnitte an der elf Kilometer langen Küste.

Wagemann/DEIKE



**PAVIN CAFFÈ**  
1950

**50% WIR**

**BESTELLE JETZT**  
TELEFONISCH 052 235 30 00



**Full Cream**

**Bohnenkaffee**  
CHF 16.65 / kg

Hochwertige Robusta-Mischung, zartbraun geröstet. Vollmundig, leicht würzig, samtige Crema. Ideal für Espresso und Kaffee Crème in Vollautomaten oder Siebträgermaschinen.



**Super Swiss**

**Bohnenkaffee**  
CHF 19.20 / kg

Ausgewählte Arabica und Robusta Bohnen. Vollmundig, cremig, würzig mit Haselnuss-Akzenten. Ideal für Espresso und Kaffee Crème in Vollautomaten oder Siebträgermaschinen.

**Pavin AG • Industriestrasse 26 • 8404 Winterthur • Tel. 052 235 30 00 • info@pavin.ch**

Preise inkl. MwSt. - Angebot gültig solange Vorrat



# Wetter KAPRIOLEN

 Das einzig Zuverlässige am Aprilwetter ist seine Unbeständigkeit: Fröhlich tritt man in einen leuchtenden Frühlingstag hinaus, um dann drei Straßen weiter in einen Graupelschauer zu geraten, dessen Fracht direkt aus Novosibirsk angeliefert wurde. „April, April – reingelegt“, lacht sich der Wettergott dabei ins Fäustchen.

 Der „Wandelmonat“ – so der alte Name des Aprils – bedenkt uns jedes Jahr aufs Neue mit einem Wechselbad aus Sonne, Wind und Regen, garniert mit Schnee- und Hagel-schauern. Für das Chaos in der Wetterküche ist die sogenannte Frontalzone verantwortlich, die zu dieser Jahreszeit über unsere Breiten hinwegzieht. In ihr stoßen die sibirisch-kalten und mediterran-warmen Luftmassen zusammen, wobei es gewaltig drunter und drüber geht. Die Sonne steht zu dieser Jahreszeit über dem Mittelmeerraum bereits relativ hoch und erwärmt Land und Luft auf frühlings-

hafte bis fröhsommerliche Temperaturen. Über den Nordmeeren herrscht hingegen noch tiefster Winter mit eisigen Minusgraden. Trifft die feucht-kalte Nordluft nun auf die trocken-heißen Südwinde, so entsteht ein turbulentes Gemisch. Die Wolken, die sich in rascher Folge beim Aufsteigen der feuchten Kaltluft bilden, lassen ihre nasse oder eisige Ladung schlagartig herunterprasseln. Es kann jedoch genauso gut passieren, dass sie sich einfach in Wohlgefallen oder, besser gesagt, in der trockenen Warmluft auflösen – nicht jede Aprilwolke bedeutet also einen kalten Guss.

 Wenn bei uns in den kommenden Monaten die Frühlingssonne beständiger vom Himmel lächelt, sind die Wetterwirren dann nach Skandinavien weitergewandert. Auf der Südhalbkugel der Erde verhält es sich dagegen umgekehrt: In Australien ist sozusagen der November der April. Eine Kalt-Warm-Frontalzone sorgt dort im Monat

November für einen vergleichbaren Wetterspuk.

 In den Bauernregeln wird das grillenhafte Aprilwetter gerne als Vergleichsmuster für Charaktereigenschaften herangezogen, die – wenig schmeichelhaft – der Damenwelt nachgesagt werden. Offenbar, so scheint es, hatte mancher Landmann von seiner Gefährtin einiges zu erdulden, und die Kränkung wurde zum Motor der bäuerlichen Dichtkunst. Wenn der Erntehelfer der Bäuerin schöne Augen machte, so hieß es gleich: „Aprilwetter und Weiber-treu, das ist immer einerlei!“ Die unbeständige Gemütslage des Schönen Geschlechts reimte sich mit Ach und Krach zu: „April und Weiberwill“ ändert sich schnell und viel!“ Doch gibt es Schlimmeres, als mit dem kapriziösen April verglichen zu werden. Dessen Launen und Zicken sind witterungstechnisch schließlich die Wegbereiter für die sanften Freuden des Wonnemonats Mai!

Oertner/DEIKE







# camper3000.ch

MATRATZEN FÜR WOHNMOBIL, CARAVAN UND SCHIFF

## Caravan und Boote Massgefertigte Matratzen von San Gottardo für Ihr Wohnmobil, Camper oder Boot

Erholsam schlafen im Wohnmobil -Mit den Schweizer SanGottardo-Qualitäts- Matratzen von Villa Bella

Auf Ihren Reisen sorgen wir für einen gesunden und erholsamen Schlaf. Jede Matratze lässt sich individuell auf Ihr Wohnmobil bzw. Caravan anpassen.

Sonderformen und Sondergrößen können passgenau gefertigt werden



**SanGottardo**  
swiss concept  
Schlaf pur!

Unsere camper3000 – Kunden von Villa Bella erwarten von unseren Produkten hochwertigste Materialien, eine einwandfreie Verarbeitung und zuverlässige Leistung. Mit unseren San Gottardo Matratzen sind Sie auf dem richtigen Weg, passend für jedes Wohnmobil.



**Clean Fresh Kissen**



Feuchtigkeitsregulierend  
optimale Schutz vor Milben  
Bakterien und Pilze

silikonisierte 3D  
Hohlfaser

Waschbar



**Ergo Matratze**

H2 Soft bis medium H3  
Coolmax / Lyocel  
Bio Waterfoam



**Astoria Matratze**

Dualer Schlafkomfort  
H2 & H3 zwei in eins  
Antibakteriell & Antiallergisch  
optimaler Komfort

Unsere San Gottardo Matratzen bieten viele Vorteile:  
wird exakt an die Innenausstattung angepasst  
ideal für das mobile Reisen: Bequem und komfortabel  
abnehmbarer und waschbarer Überzug nachhaltige  
Produktion mit ausgewählten Rohstoffen von  
höchste Qualität

Die Liebe zum Detail braucht Zeit und Empathie.  
Keine Massenfertigung aus der Lagerhalle. Individuelle Handarbeit  
für jeden Kunden bis ins kleinste Detail ist unsere Manufaktur-  
Philosophie. Ausgesuchte Materialien nach dem  
Nachhaltigkeitsprinzip mit antiallergischen Naturfasern botanischen  
Ursprungs verfeinern unsere Matratze bis ins letzte Detail.

Caravan-Besitzer, die ihre Schlafqualität verbessern wollen fahren mit der SanGottardo Matratzen am besten.



Schlaf pur!





**Befresh Topper**  
COOLER

Wärmeableitung

Sofortige  
Abkühlung Frisches Gefühl  
Weniger Schwitzen



**Duo Feeling Matratze**

zwei in eins H2 & H3 Härtegrad  
Ergonomisch FCKW Frei  
waschbar 60°  
mit Reißverschluss



**Aloe Mini Matratze**

Memory Foam  
Aloe-Vera-Gewebe  
Maximale atmungsaktivität  
Ökologisch  
100% hypoallergene Fasern

Wie gehe ich vor:  
Besuchen Sie mit Ihrem Wohnmobil oder Matratze unser Atelier Villa Bella in 4802 Stregelbach bei Zofingen nach vorheriger Terminabsprache und wir fertigen eine Schablone an oder Sie lassen Ihre alte Matratze gleich vor Ort.  
Bei uns können Sie ihre künftige Matratze auch gleich Probeliegen.

**Termin für Showroom, Verkauf und Atelier Villa Bella, Bergackerweg 5 4802 Stregelbach bei Zofingen**  
Tel:062 791 47 47 info@camper3000.ch

Heimservice  
Das Ganze können wir auch bei Ihnen zu Hause vor Ort machen. Vereinbaren Sie einen Termin mit uns. Unser Service-Team ist in der ganzen Schweiz unterwegs.

Wir sind Ihr Manufaktur-Partner, der Ihnen fast keine Wünsche mehr unerfüllt lässt.  
Keine Massenfertigung in wenigen Stunden, sondern eine individuelle  
Anfertigung für jeden Kunden, gehört bei uns zum obersten Standard.  
Wir nehmen uns Zeit für Ihre individuellen Bedürfnisse.




MATRATZEN FÜR WOHNMOBIL, CARAVAN UND SCHIFF

Administration und Vertrieb: Progrex Handels AG Rote Trotte 10 6340 Baar/Zug Tel: 041 760 15 08 www.camper3000.ch

# Lernen von der Natur

Die Holzbretter hatte der kleine Junge mit Lederbändern an seine Arme geschnallt. Die zweckentfremdeten Riemen von seinem Schulranzen sollten seine Flügel am richtigen Platz halten. Weit breitete er seine Arme aus und atmete tief durch, dachte ganz genau an die richtigen Flügelbewegungen. Der kleine Bub wollte fliegen wie ein Storch, wie die wunderbaren weißen Vögel, die er so lange beobachtet hatte. Genau wie sie würde er grazile Bahnen am Himmel ziehen und langsam gleiten durchs endlose Blau. Er schloss die Augen – und rannte den Hügel hinab, schnell, schneller, noch schneller. Flattern wie ein Vogel. Und dann hob er ab, ja, er flog. Direkt auf die Nase.

Dieser kleine Junge war Otto Lilienthal. Er ließ sich nicht entmutigen. Was er als Schuljunge Tausende Male versuchte, klappte eines Tages tatsächlich. Der begeisterte Naturbeobachter schaffte es, den ersten funktionierenden Segelflugapparat für Menschen zu erbauen. Als er viel später wieder auf einem Hügel stand, hatte er diesen extra für seine Flugversuche erbauen lassen. 15 Meter hoch war der „Fliegehügel“. Diesmal musste er keine Holzbretter mehr als Flügel zweckentfremden. Jetzt stand er in einem hölzernen Rahmen mit Tragflächen. Unter ihm winkten und jubelten faszinierte Menschen. Und wieder rannte Otto los und hob ab. Und diesmal bekam er nichts auf die Nase als einen sanften Windhauch. Denn er flog und flog und flog – 80 Meter weit.

Was wohl die Vögel dachten, als Lilienthal am 29. Juni 1895 als erster Mensch in ihr Territorium vordrang? Wahrscheinlich: Das ist alles nur geklaut. Denn Lilienthal verbrachte seine Zeit mit dem Kopieren des Wissens der Natur. Er versuchte, sie zu imitieren, und entdeckte dabei das Grundprinzip des Fliegens: den Auftrieb am Flügel durch unterschiedlich schnell vorbeiziehende Luftströmungen. Indem er dieses Prinzip nachbaute, gehörte er zu den Pionieren der sogenannten Bionik, der Zusammenführung von Natur und Technik.

Den Begriff selbst gibt es dabei erst seit den 1960er-Jahren. Die Idee dahinter ist allerdings deutlich älter. Denn von der Natur lernt der Mensch schon seit Anbeginn der Zeit. Berühmtester Pate dieser Art von Entwicklung ist wohl Leonardo da Vinci, der schon im 16. Jahrhundert Flugmaschinen nach dem Vorbild des Vogelflugs entwickelte. Aber erst Lilienthal schaffte es, der erste menschliche Vogel zu werden.

Während der Evolution hat die Natur in einem ständigen Optimierungsprozess so viele Probleme gelöst, dass der Mensch sie nur kopieren muss, um perfekte Lösungen zu finden. Durch den ständigen Kampf ums Überleben ist die Natur mit all ihren Lebewesen praktisch die perfekte freie Marktwirtschaft für Ideen. Denn wer es nicht schafft, die ihm zur Verfügung stehenden Ressourcen so sparsam, schlau und effektiv wie möglich einzusetzen, stirbt aus. Minderwertige „Technik“ hat in der Biologie also keine Chance. Das macht sich die moderne Wissenschaft zunutze und versucht, der Natur ihre Technikgeheimnisse zu entlocken, die sie wie einen Bauplan in ihrer DNA verschlüsselt von Generation zu Generation weitergibt. Die genialen Lösungsansätze sind dabei so vielfältig wie die Natur selbst. Und je weiter die menschliche Technik fortschreitet, desto bewundernswerter erscheint uns die Natur.

So entdeckte der österreichische Naturforscher Viktor Schaubberger im letzten Jahrhundert eine Wirbelstruktur des Wassers, die er als Grundprinzip des Lebens betrachtete. Zu seiner Zeit war das für die Wissenschaft eine geradezu wahnsinnige These – zumal sie von einem Förster stammte. Aber noch innerhalb Schaubergers Lebenszeit, im Jahre 1953, bewies die Entdeckung der gedrehten Struktur der DNA, dass er recht hatte. Die menschliche DNA besteht aus einer Doppelhelix – das ist nichts anderes als die Form und Drehung, die bei der Verwirbelung von Wasser in einem hyperbolischen Trichter entsteht. Dieser Trichter wiederum ist nichts anderes als die geometrische Umsetzung einer schon vom Mathematiker Johannes Kepler entdeckten musikalischen, natürlichen Harmonie. Dieses Prinzip der sich auf allen Lebensebenen wiederholenden Strukturen und Formen nennt sich „Fraktalität“. Man findet sie an Finanzmärkten in der Struktur von Aktienkursen genauso wie in der Tierwelt. So kommt es, dass die von Schaubberger entdeckte, um sich selbst gedrehte

Naturform auch in den Hörnern einer afrikanischen Antilope namens Kudu ihren Ausdruck findet.

Hochleistung dank Einfachheit, das scheint das Grundprinzip der Ingenieurskunst der Natur zu sein. Dabei scheint die Ersparnis von Energie genauso wichtig wie Haltbarkeit und Stabilität. In Zeiten erhöhten Umweltbewusstseins ist das aktueller denn je. Und da die besten Ideen deshalb schon seit langer Zeit existieren, liegt es nun an der Bionik, sie mehr und mehr zu entschlüsseln. Oft reicht es dabei, einfach nur genauer hinzuschauen. So wie der Bioniker Georges de Mestral, der einen genialen wiederverwertbaren Verschluss einfach aus der Natur übernahm. Nachdem er bei Spaziergängen dauernd das Fell seines Hundes von Kletten befreien musste, ging ihm plötzlich ein Licht auf. Was, wenn man dieses Prinzip auf eine menschliche Anwendung übertragen würde? Und schon war der Klettverschluss geboren.

Es muss also nicht immer Hightech sein – im Gegenteil –, die natürlichen Lösungen unserer technischen Probleme sind immer viel einfacher und praktischer, als man denken könnte. Schließlich muss im ständigen Überlebenskampf der Natur eine Technik genutzt werden, die simpel, stabil und leicht umsetzbar ist. Dabei haben Architekten entdeckt, dass die Kuppelform, die in der Natur ständig genutzt wird, zum Beispiel für Schneckenhäuser, eine der stabilsten und Baumaterial sparendsten Konstruktionen überhaupt ist. Und was einmal funktioniert, das nutzt die Natur wieder und wieder – nach dem Prinzip der oben genannten „Fraktalität“. Und die Bionik lernt davon. Falls Sie heute morgen geduscht und Ihr Handtuch vom Haken genommen haben, dann ist die Wahrscheinlichkeit hoch, dass Sie die Kuppelform genauso genutzt haben, wie es auch der Tintenfisch tut. Der hat nämlich kleine Kuppeln an seinen Tentakeln, die Unterdruck generieren und als Saugnapf funktionieren. Und diese Saugnäpfe wiederum befestigen an Badezimmerfliesen einfach und genial einen Handtuchhalter. Oder auch das Navigationsgerät an der Autoscheibe.

Sogar der Fallschirm, der Otto Lilienthal vielleicht hätte retten können, als er schließlich bei seinem letzten Flug aufgrund einer unbeherrschbaren Windböe abstürzte, wurde von der Natur inspiriert. Bei der Konstruktion orientierte sich Erfinder George Cayley an den Flugsamen von Pflanzen. Und wer weiß, vielleicht entdecken Sie selbst ja bei Ihrem nächsten Spaziergang ein Naturprinzip, das ein weiteres menschliches Problem lösen kann. Sie müssen einfach nur genau hin- und anschauen. Frei nach Viktor Schaubberger: „Die Natur kopieren und kopieren“. Schmidt/DEIKE

**Landjäger.ch**  
 VERLIEBT IN DIE SCHWEIZ

**Edelweiss- & Scherenschnitt-Mode**

Dauerhaft  
**10% Rabatt** mit  
 Gutscheincode:  
**Stüdi**

Neu: Winterjackel

Gratis! Vergiss nicht 1 Paar Landjäger gratis mitzubestellen!

Landjäger Appenzellerland · 9063 Stein AR  
 landjaeger@stuedi64.ch · www.landjaeger.ch/stuedi1964

**Zahnarztpraxis Oswald**  
 MODERNE ZAHNMEDIZIN | NOTFALLDIENST | PROTHETIK

**Gerne 50% WIR**

**WIL SG** partner

Wir lösen Zahnprobleme von jung und alt günstig - zeitnah

Transparente Einzelpreise und Fallpauschale, berechnet auf der Grundlage des neuen Sozialtarifs DENTOTAR 1.0

St. Gallerstr. 64b | 19500 Wil/SG  
 Praxis 071 951 02 72  
 info@zahnarztpraxis-oswald.ch

# Klein Rigi für Geniesser

Mit Freunden auf ein gutes Stück Fleisch, mit der Partnerin oder dem Partner auf ein Glas Wein, mit Kollegen auf eine Zigarre: Das Hotel-Restaurant «Klein Rigi» ist der Ort für Geniesserinnen und Geniesser. Klar, dass hier auch Feste und Geschäftsanlässe zum Genuss-Erlebnis werden. Und da wir gerne an alles denken, übernehmen wir auf Wunsch auch den Rücktransport für Sie. Tauchen Sie für einen Moment in die Welt des Genusses ein – in die Welt des «Klein Rigi». Im Hier und Jetzt beginnen gute Geschichten. Werden Sie Teil davon.  
[www.kleinrigi.ch](http://www.kleinrigi.ch)

**Hotel Klein Rigi**  
 Thurbruggstrasse 31  
 9215 Schönenberg a. d. Thur  
 Tel. 071 642 49 49  
[info@kleinrigi.ch](mailto:info@kleinrigi.ch)  
[www.kleinrigi.ch](http://www.kleinrigi.ch)

**Öffnungszeiten:**  
 Montag/Dienstag Ruhetag  
 (Auf Anfrage geöffnet)  
 Mittwoch bis Samstag  
 von 17.00 - 24.00 Uhr  
 Sonntag 11.00 - 22.00 Uhr

**Gerne 50% WIR**





**ESSEN &  
TRINKEN  
MIT WIR**

**Herzlich  
Willkommen  
im frisch  
renovierten  
Nollen**




**nollen**  
Hotel & Restaurant  
9515 Hosenruck/TG  
+41 71 521 31 41  
GIUSISNOLLEN.CH

**WIR partner**

**Möchten Sie  
ebenfalls eine Präsenz  
auf unseren  
Gastroseiten?**

Rufen Sie uns an unter  
079 207 81 26  
oder  
wsmarketing@bluewin.ch

**WIR**  
**MESSE OSTSCHWEIZ**

**Gerne 100% WIR!**



**La Luna**  
Ristorante Pizzeria Trattoria

Alleestrasse 53, 8590 , 8590 Romanshorn  
Tel. 071 463 40 30 - E-Mail: pizza@la-luna.ch  
www.la-luna.ch

Wassergasse 14, 9320 Arbon/TG  
Tel. 071 446 15 15 - E-Mail: pizza@la-luna.ch  
www.la-luna.ch

Im «Schiff» legen wir ganz  
besonderen Wert auf gute  
Fleischqualität



**RESTAURANT**  
**Schiff**  
9500 WIL  
C. Oberkofler

Mattstr. 4, 9500 Wil  
071 911 12 10  
www.restaurant-schiff-wil.ch

**Gerne 100% WIR**



Florastrasse 2  
CH-9533 Kirchberg SG  
Telefon 071 932 00 32  
info@toggenburgerhof.ch  
www.toggenburgerhof.ch




- Das Lokal am Tor zum Toggenburg mit der grossen Auswahl an verschiedenen Räumen
- Ideal für kleine und grosse Anlässe
- Schöne Sommerterrasse
- Wintergarten
- Gutbürgerliche Küche
- 16 Hotelzimmer
- 365 Tage geöffnet

**Haben Sie einen Anlass oder ein Fest zu organisieren? - Der Toggenburgerhof ist Ihr Partner!**



**Gerne 50% WIR**



**Umberto Salta in Bocca**  
Ristorante & Pizzeria  
Münchwilen

Ristorante Pizzeria Salta in Bocca  
Familie Serpa-Russo  
Weinfelderstrasse 17|9542 Münchwilen  
Tel 071 966 21 41 | www.saltainbocca.ch

Mo|Di|Do|Fr|So: 11:30 – 14:00 | 17:30-23:00  
Samstag: 17:30-23:00  
Mittwoch Ruhetag

**WIR partner**

Mit Holzofenpizza & hausgemachten Teigwaren  
**Wir akzeptieren gerne 50% WIR**  
Ihre Adresse für einen italienischen Abend im engen Kreis, einer Firmenfeier, Weihnachtsessen und Familienfeste aller Art.



Einzigartigkeit einfach und wirksam schützen

100% WIR

Marken sind wichtige Wertfaktoren. Schützen Sie Ihren Firmennamen, Produktnamen und Dienstleistungsamen als Marke. **Markenschutz für 10 Jahre ab CHW/CHF 795\***  
\* CHF 350 amtliche Gebühren, Rest mit 100% WIR



**WWW.MARKENREGISTRIERUNG.CH**

Wir beraten Sie gerne: 044 370 20 00



Inserat



**Zahnklinik Oswald**  
MODERNE ZAHNMEDIZIN | IMPLANTOLOGIE | NOTFALLDIENST

**EBIKON LU** **Gerne 50% WIR**

**Für Vor- und Nachbehandlung in der Schweiz**

Unsere moderne Zahnklinik Oswald in Ebikon steht Ihnen für Vor- und Nachbehandlungen zur Verfügung. Die Zahnklinik ist in wenigen Minuten mit dem Bus vom Hauptbahnhof Luzern erreichbar. Für Kunden, die mit dem Auto anreisen, gibt es im Hofmatt-Parkhaus genügend Parkmöglichkeiten.

Zentralstrasse 32 | 6030 Ebikon  
Praxis 041 442 15 15  
info@zahnklinik-oswald.ch

**Bravatec**  
Wassertechnik AG  
Und Ihr Wasser wird noch besser!

**WIR partner** **70% WIR**



**Bravatec Wassertechnik AG**  
Traubenstrasse 12 - 9500 Wil - T 071 911 22 82  
info@bravatec.ch - www.bravatec.ch



**J. Eisenring AG** Architektur und  
**e Architektur** Liegenschaftenvermittlung

9500 Wil  
Tel. 071 913 36 70  
Fax 071 913 36 71

**www.e-arch.ch**  
**info@e-arch.ch**

Toller Messewettbewerb!

**Textildruckarbeiten**  
Urs Zürcher

**Ihr professioneller Partner in allen Textildruckarbeiten:**  
Leibchen, Pullis, Jacken, Westen, Hemden, Hosen, Caps,  
z.B. für Vereine, Freizeitsgruppen und Berufsbekleidung

**SWITCHER** **HAKRO ACTIVEWEAR** **Whale COLLECTION**

Schulstrasse 2 8952 Schlieren Telefon 044 730 77 22  
textildruck4you.ch info@textildruck4you.ch



**Attraktiver Messewettbewerb mit tollen Preisen!**

**WIR**  
**MESSE OSTSCHWEIZ**

- Sa. 13. April 12 – 17 Uhr
- So. 14. April 10 – 17 Uhr

**FREIER EINTRITT - ÜBER 60 AUSSTELLER**

**STADTSAAL – 9500 WIL**

Haben Sie die letzte Ausgabe verpasst?  
Hier anklicken und geniessen




Gerne 100% WIR auf  
das ganze Sortiment  
"Dorfladä" Häggenschwil/SG

Dorfladä Häggenschwil GmbH  
Dorfstrasse 8 | 9312 Häggenschwil/SG  
Telefon 071 290 18 94  
Öffnungszeiten:  
Mo-Fr: 07:30-12:30, 15:30-18:30 | Sa: 07:30-12:30

April, April, der macht, was er will!" Die Launen des vierten Monats im Jahr sind sprichwörtlich. Kein anderer Monat präsentiert sich so wechselhaft und trügerisch. Zeigt er sich vormittags noch wohl gelaunt mit Sonnenschein und Wärme, schüttet er bereits am Nachmittag griesgrämig dicke Regenwolken über uns aus; und sein Donnern klingt wie hämisches Gelächter in den Ohren all derjenigen, die morgens ihren Schirm vergessen haben.

Kein anderer Monat hat auf Grund seiner Kapriolen so viele Bauernregeln geprägt. „Wohl hundert mal schlägt's Wetter um, das ist des Aprils Privilegium.“ Launenhaft ist aber nicht nur das Aprilwetter. Auch wir Menschen zeigen durchaus Schwankungen in unseren Stimmungen. Von himmelhoch jauchzend bis zu Tode betrübt durchleben wir die Hochs und Tiefs des Lebens und versuchen uns bei Laune zu halten, was nicht immer gelingt.

Ist jemand mit dem linken Bein zuerst aufgestanden, zieht man besser einen großen Bogen um ihn, denn seine schlechte Laune macht ihn ungenießbar. Schlechte Laune lebt man ganz unterschiedlich aus. Die einen hüllen sich mit heruntergezogenen Mundwinkeln in Schweigen, die anderen lassen ihre Laune an ihren Mitmenschen aus: aggressiv, laut und oft ungerecht. Wobei nach Freiherr von Knigge Frauen – auch

die edelsten – wesentlich launischer sind als Männer. Schuld sind der schwache Körperbau und die reizbaren Nerven. Da diese Launen aber meist vorübergehend sind, sollen – so Knigge – die Männer sich in Nachsicht und Schonung üben. Männer der Welt, beherzigt diesen Tipp, und ihr werdet mit gut gelaunten Frauen belohnt! Und gute Laune ist ansteckend. Die Produktion von Glückshormonen läuft auf Hochtouren, das Leben scheint leichter und fröhlicher. Gute Laune heißt, dass man häufig über die Dinge lacht, die einen bei schlechter Laune bis ins Mark erschüttert hätten. Lachen müssen wir auch oft über die Launen der Natur selbst. Eine verwachsene Kartoffel mit Nase und Ohren erheitert uns ebenso wie eine doppelt gewachsene Karotte, die an die Beine von Marlene Dietrich erinnert.

Und was ist mit uns? War die Erschaffung des Menschen auch nur eine Laune der Natur? Die Götter der alten Griechen und Römer waren einst in ihrer Launenhaftigkeit unberechenbar: Bekam Zeus gute Laune, sobald er ein hübsches Mädchen sah, trübte dies die Stimmung seiner Gattin Hera ganz erheblich, und so manche Rivalin wurde in eine Kuh verwandelt oder in den Wahnsinn getrieben. Vielleicht bestimmen diese Götter ja noch immer ein bisschen die Launen des Glücks, denn nichts ist unbeständiger, wechselhafter und launischer als dieses – außer vielleicht dem Aprilwetter.

Schorten/DEIKE



Zwei Kollegen machen Feierabend. „Hast du am Wochenende schon was vor?“, fragt der eine. „Ja, ich gehe mit meinem Jungen den Drachen steigen lassen. Und du?“ – „So was Ähnliches. Ich mache mit meiner Schwiegermutter eine Bergtour.“

Was hast du in den Sommerferien gemacht?“ – „Ha! Ich wollte wellenreiten. Aber denkst du, ich hätte das Pferd ins Wasser bekommen?“

Voller Waidmannsstolz kommt Herr Burger aus dem Wald und überreicht seiner Frau einen fetten Hasen. „Das nenn ich mal Jagdglück!“, ruft sie aus. „Kann man wohl sagen“, erwidert Burger, „vor allem, wenn man bedenkt, dass ich auf ein Rebhuhn geschossen habe!“

Angeklagter. Jetzt sagen Sie bitte endlich, warum Sie auf Ihren Jagdkameraden geschossen haben!“ – „Ich habe ihn in der Aufregung für einen Hirsch gehalten.“ – „Und wann bemerkten Sie Ihren Irrtum?“ – „Als der Hirsch zurückschoss.“

Warum stehen all die Leute hier und werfen Steine ins Meer?“ – „Da vorne steht ein Schild: ‚Deutsche Werft‘.“

Philipp“, schreit die Mutter, als sie die Kleider zum Waschen bereitlegt, „in deiner Hosentasche ist ein Frosch!“ – „Was“, ruft Philipp entsetzt, „ist die Ringelnatter abgehauen?“

Der kleine Jonas ist krank. „Wenn der Doktor

kommt“, sagt ihm die Mutter, „dann streckst du ihm brav deine Zunge heraus!“ Darauf meint Jonas freudig: „Darf ich ihm auch eine lange Nase machen?“

Der Arzt will gerade ein Rezept unterschreiben, da unterbricht ihn die Sprechstundenhilfe: „Aber, Herr Doktor, mit dem Thermometer können Sie doch nicht unterschreiben!“ Der Arzt zögert kurz und nickt. „Sie haben Recht. Aber wo habe ich dann nur den Kugelschreiber stecken lassen?“

Mein Hund ist so was von schadenfreudig“, klagt ein Jäger seinem Kameraden, „immer wenn ich danebenschieße, wirft er sich auf den Rücken, strampelt mit den Beinen in der Luft und japst, wie wenn er beim Lachen keine Luft mehr bekäme!“ – „Eigenartig“, meint der andere Jäger, „was macht er denn, wenn du triffst?“ – „Keine Ahnung. Ich habe ihn ja erst seit zwei Jahren.“

Haben Sie meinen Rat befolgt, Herr Michels? Nur drei Zigaretten am Tag?“, fragt der Hausarzt den Patienten. „Ja, klar, hab ich das befolgt, Herr Doktor, aber muss das wirklich sein? Als Nichtraucher vertrage ich das Zeug überhaupt nicht.“

Diesen Saft müssen Sie dreimal täglich in einem Zug austrinken“, erklärt der Arzt, „morgens, mittags und abends.“ – „Na gut, aber wer übernimmt die Kosten für die Fahrkarten?“

Warum stellst du dich mit dem Schirm unter die

Dusche?“ – „Ich will nicht nass werden.“ – „Warum denn nicht?“ – „Ich habe mein Handtuch vergessen.“

Was ist denn mit Ihnen los?“, herrscht der Polizeibeamte den Autofahrer an. „Sie fahren ja Zickzack!“ – „Was soll ich denn sonst tun? All die kleinen weißen Mäuse überfahren?“

Herr Ober, der Schaumwein schäumt ja gar nicht“, beschwert sich der Gast. „Na, Sie sind gut? Bellt etwa ein Hundekuchen?“

Väterchen Schulz wird dicker und dicker. Seine Frau überredet ihn schließlich, zum Arzt zu gehen. „Da hilft nur eins“, erklärt der, „essen Sie Obst, essen Sie Salat.“ – „Gern“, antwortet Schulz, „vor oder nach den Mahlzeiten?“

Entschuldigen Sie bitte! Wo finde ich das Kino?“ – „Das Kino ist geradeaus.“ – „So ein Mist! Immer wenn ich ins Kino will, ist es gerade aus.“

Was soll das heißen, Sie hätten das Opfer nur mit ‚geistigen Waffen‘ angegriffen?“, fragt der Richter den Angeklagten. „Wie kommt der Mann dann zu

der Beule am Kopf?“ – „Nun ja, es war eben Goethes ‚Faust‘.“

Der Richter wird allmählich ungeduldig: „Ich ermahne Sie jetzt zum letzten Mal, Frau Angeklagte! Wie soll ich Ihnen glauben, wenn Sie behaupten, Sie hätten zwei Brüder, Ihr eigener Bruder aber schwört, er habe nur einen?“

Ein Schüler pupst laut und es beginnt etwas streng zu riechen. Der Lehrer nutzt die Gelegenheit, um den Schülern etwas beizubringen. „Weiß jemand, warum Blähungen so stinken?“, fragt er. Sofort ruft es aus der letzten Reihe: „Damit auch Schwerhörige was davon haben!“

Die Kriminalpolizei befragt einen Verdächtigen: „Haben Sie für die Tatzeit ein Alibi?“ – „Unsinn, Herr Kommissar, mich hat keiner gesehen!“

DEIKE PRESS

# WIR

## MESSE OSTSCHWEIZ

**manser24**  
HANDWERKER-SHOP

### Fahrzeugeinrichtungen

Luxline von Modul-System  
mit 100% WIR





**100% WIR-Anteil exkl. Montage!**





Art.-Nr.	LxBxH	Preis Fr.
11639	62,2x27,5x27 cm	Fr. 220.-
11641	62,2x42,5x52 cm	Fr. 330.-
11645	152,2x52,5x52 cm	Fr. 712.-



**Fahrzeugeinrichtungen nach Mass**  
**Beratung & Verkauf**  
**3D-Planung in Farbe**  
**Einbaustandort: Arbon TG oder vor Ort/Werkstätten**  
**Neu: Abhol- und Lieferservice**  
**Modul-System** ist ein Komplettsortiment für die Einrichtung von Servicefahrzeugen!  
**Verlangen Sie eine kostenlose Planung und Beratung!**

**Profis für Profis!**

**Tel. 071 440 40 40, Fax 071 440 40 25, E-Mail: shop@manser24.ch, www.manser24.ch**  
Alle Preise verstehen sich zzgl. MwSt./Porto in bar. WIR-Anteil nur auf inserierte Artikel. Weitere Artikel auf Anfrage. Abbildungen können abweichen.

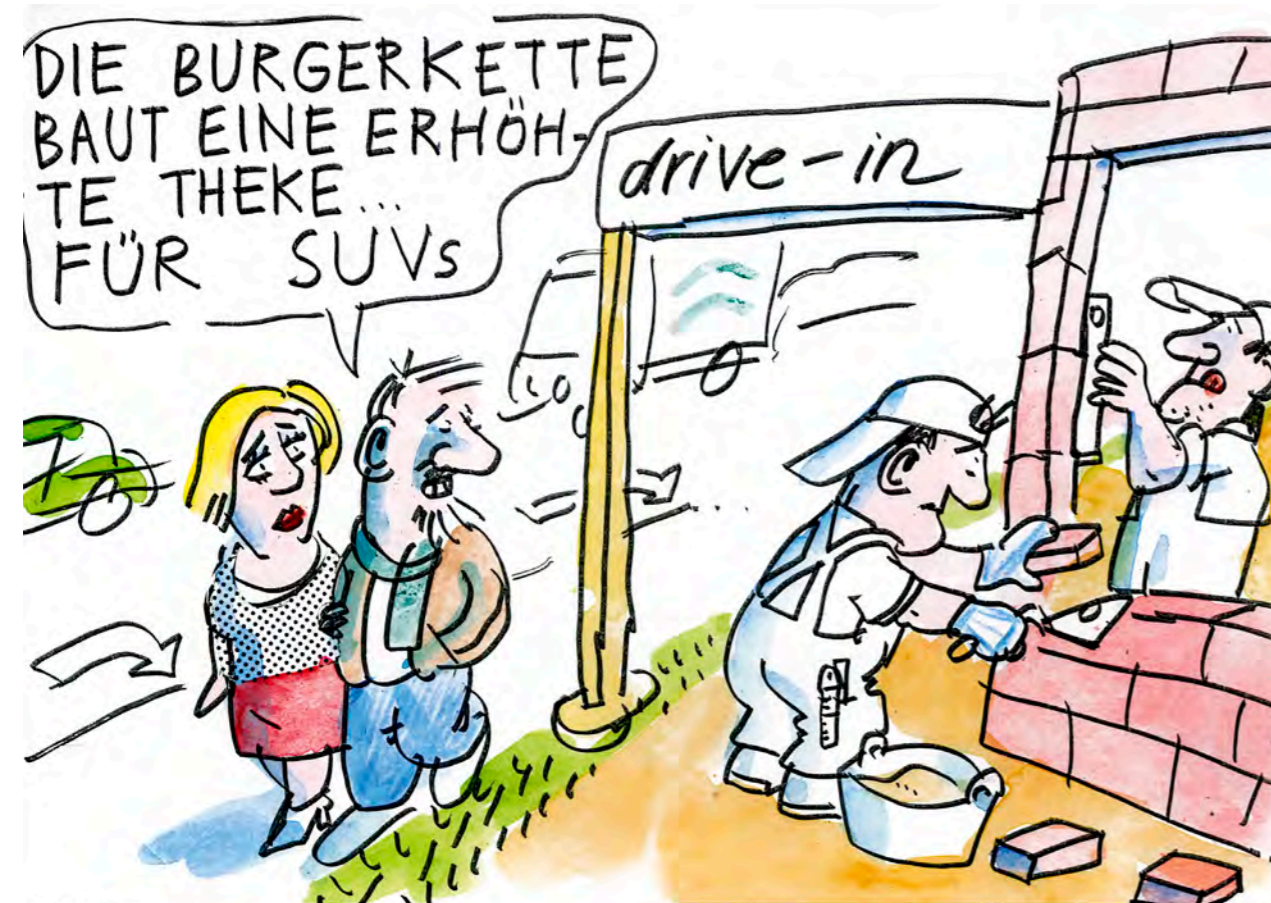




droigks/DEIKE



Tomaschoff/DEIKE



Tomaschoff/DEIKE



droigks/DEIKE

# Monatlich für über 20'000 WIR-Verrechner online

Das WIR ONLINE MAGAZIN erscheint jeden Monat (12x jährlich als Hauptausgabe und 12x jährlich als aktualisierte Reminderausgabe) an über 20'000 WIR-Verrechner in den Kantonen AG/AI/AR/BE/BL/BS/GL/GR/LU/NW/OW/SG/SH/SO/SZ/TG/UR/VS/ZG/ZH. Ihre Anzeige oder ihre Publireportage erscheint jeweils in der Hauptausgabe und kostenlos in der aktualisierten Reminder-Ausgabe für die ganze Deutschschweiz.



Gerne 70% WIR



## WIR-Mailing

inkl. Follow-up für über 20'000 WIR-Verrechner mit 80% WIR

Versandzeitpunkt bestimmen Sie!

WIR-Mailing

WIR-Mailing

Persönlich ermittelte Datenbank

WSmarketing - Walter Sonderer  
 Konstanzerstr. 35 - 9512 Rossrüti  
 M 079 207 81 26 - T 071 925 30 35  
 wsmarketing@bluewin.ch  
 www.wsmarketing-rossrueti.ch

LUEG EMOL...

Gutscheinponsor:  
 BELVEDERE HOTEL FAMILIE  
 Stradun 330 - CH-7550 Scuol  
 www.belvedere-hotelfamilie.ch



Wir belohnen die eingekreiste Person mit einem Konsumationsgutschein im Wert von Fr. 100.-, gesponsert von der BELVEDERE HOTEL FAMILIE CH-7550 Scuol - www.belvedere-hotelfamilie.ch

Sende ein kurzes E-Mail mit deinen Kontaktdaten bis 19. April 2024 an: wironline@bluewin.ch (Der Gewinnanspruch entfällt nach diesem Datum)

**BELVEDERE**  
**HOTEL FAMILIE**



J. Eisenring AG Architektur und  
**e Architektur** Liegenschaftenvermittlung

9500 Wil  
 Tel. 071 913 36 70  
 Fax 071 913 36 71

www.e-arch.ch  
 info@e-arch.ch

# DAS NEUE WIR ONLINE MAGAZIN



IN JEDER AUSGABE  
TOLLE PREISE ZU  
GEWINNEN!

## Die geheime Übernahme

Sie kommen aus Ostanatolien und tragen seltsame Mützen. Die genaue Zahl kennt man nicht. Aber es müssen mindestens 25 Millionen sein. Allein in Deutschland. Wer weiß, wie viele mehr es in der Schweiz, Österreich und im Rest Europas gibt. Und es werden jeden Tag mehr. Eine Invasion unter den Augen aller. Die Rede kann nur von Gartenzwergen sein!



Sie besetzen die besten Gegenden, oft die besonders gepflegten Vorgärten. Und das ohne großes Aufsehen, die meisten Menschen bemerken sie nicht einmal. Andere haben ein Auge für sie entwickelt, sind so eine Art Fan. Schließlich gibt es unendliche Varianten, Hautfarben, Kleidungsmerkmale, Haltungen. Früher war mehr Einheitlichkeit. Mittlerweile kommen sie gar aus China und Osteuropa, werden importiert mit dem Flugzeug. Und landen morgen vielleicht direkt vor Ihrem Fenster. Die Meinungen gehen weit auseinander. Nicht jeder liebt Gartenzwerge.

Dabei sind sie eine außergewöhnliche Erfolgsgeschichte. Denn die kleinen Männchen mit den Zipfelmützen haben in Form des Fruchtbarkeitsgotts Priapus schon bei den alten Römern die Gärten beschützt. Vor bösen Geistern und Dieben. Heutzutage tun sie das immer noch – in modernisierter Form und seit etwa 1990 unter anderem mit heruntergelassenen Hosen und Stinkefinger in Richtung Nachbarn. Was schon zu dem ein oder anderen Rechtsstreit wegen Beleidigung geführt hat. Als der Bildhauer Philipp Griebel die ersten Gartenzwerge mit roter Mütze darstellte, ahnte er sicher nichts von derlei Extravaganzen. Genauso wie August Heissner, der 1872 zeitgleich im Thüringer Gräfenroda mit der Produktion begann. Genauso wie in Anatolien dienten auch in

Deutschland die eher klein gewachsenen, traditionell männlichen Bergarbeiter als Vorlage. Um 1910 trug der typische Gartenzwerg Schaufeln, hielt eine Schubkarre oder erhob eine Spitzhacke. Die Zipfelmütze macht in dem Kontext ebenfalls Sinn, denn die früheren Bergmänner trugen sie, um an die Deckenhöhe erinnert zu werden. Der Zipfel stieß vor dem Kopf an.

Vor den Kopf stoßen die kleinen Mitbewohner auch viele Gegner des geordneten Kleinbürgerlebens. Daran ändert auch nicht, dass schon in barocken Schlossgärten Tausende von ihnen Wache hielten und durch interessante Darstellungen für fürstliche Unterhaltung sorgten. Schon in Goethes Versepos „Hermann und Dorothea“ beklagt ein Apotheker die Ablehnung seiner farbigen Zwerge. Seit 1797 hat sich also nicht viel geändert. Es gibt Liebe und Hass und wenig dazwischen. Umso mehr hat sich die Machart der Mini-Mitbewohner an die Moderne angepasst. Waren sie ursprünglich aus Sandstein oder Marmor, erstellten die Thüringer Großmanufakturen sie bereits aus Terrakotta. Und nun bestehen sie ganz im Stile der Zeit meist aus Kunststoff. Aber selbst die Plastikzwerge werden mittlerweile überrollt von den massenhaften Billigkopien aus anderen Ländern. Man munkelt, es solle mittlerweile sogar weib-

liche Gartenzwerge geben: Eine gewisse „Gräfin Roda“ war die erste bekannte Gartenzwerg-Frau. Aber nicht genug mit diesem Traditionsbruch: Politisch wurden die Zwerge auch noch. Im Jahr 2014 benutzte die österreichische Partei SPÖ Gartenzwerge für den Wahlkampf und nannte sie Coolmen. Nicht zuletzt deshalb kämpft die Front zur Befreiung der Gartenzwerge für deren Rechte und setzt die armen Kerlchen in den Wäldern als natürlichem Lebensraum aus. Auf Instagram hat man sogar schon Reisezwerge gesehen. Damit das alles nicht zu sehr aus der Bahn gerät, definierte die „Internationale Vereinigung zum Schutz der Gartenzwerge“ mit Sitz in Basel den historisch korrekten Gartenbewohner: 69 Zentimeter groß, Zipfelmütze, Bart, männlich.

Es bleibt abzuwarten, ob auch hier die Emanzipation siegt. Und wer weiß, was die künstliche Intelligenz bei Gartenzwergen bewirken kann. Vielleicht ziehen sie ja dann ganz ins Haus. Und wir in den Garten.

Schmidt/DEIKE

# Der Frühlingsbeginn: Ein episches Gartenabenteuer



Mit dem Frühlingsbeginn erwachte nicht nur die Natur aus ihrem Winterschlaf, sondern auch meine lang verschüttete Leidenschaft für die Gartenarbeit. Es war, als ob die warmen Sonnenstrahlen mich dazu aufforderten, mich dem grünen Dschungel vor meiner Haustür zu stellen.

Bewaffnet mit Gartenschere, Handschuhen und einem ganzen Arsenal an Werkzeugen begab ich mich in meinen Garten, bereit, mich den Herausforderungen des Frühlings zu stellen. Doch was mich erwartete, war weit mehr, als ich erwartet hatte.

Zu Beginn schien alles idyllisch und friedlich. Die Vögel zwitscherten, die Blumen blühten, und die Sonne strahlte vom blauen Himmel. Doch je tiefer ich in die grüne Wildnis eindrang, desto deutlicher wurde mir bewusst, dass ich mich in einem epischen Abenteuer befand.

Die Sträucher, die im Winter friedlich schlumerten, hatten sich nun zu wuchernden Monstern verwandelt, die nach meinem Blut zu dürsten schienen. Mit jeder Bewegung der Heckenschere schienen sie lebendiger zu werden, als würden sie sich gegen meine Eindringlinge verteidigen wollen.

Doch ich gab nicht auf. Mit einem lauten Kampfschrei stürzte ich mich in den Kampf, meine Heckenschere blitzte wie das Schwert eines tapferen Ritters. Das Gefecht dauerte Stunden – ich gegen die unerbittliche Natur – und als die Sonne

langsam hinter dem Horizont verschwand, sah mein Garten aus wie ein Schlachtfeld.

Aber der Frühling hatte noch mehr Herausforderungen für mich bereit. Das Unkraut hatte sich während meines Kampfes mit den Sträuchern heimlich vermehrt und drohte nun, meinen gesamten Garten zu übernehmen. Doch ich liess mich nicht entmutigen. Mit einer Mischung aus Entschlossenheit und Verzweiflung ging ich gegen das Unkraut vor, jede Wurzel einzeln herausziehend, als ob es der letzte Feind auf Erden wäre.

Als ich schliesslich am Ende des Tages völlig erschöpft auf meiner Terrasse sass, umgeben von einem Meer aus abgeschnittenen Ästen und Unkrautwurzeln, konnte ich nicht anders, als zu lächeln. Denn obwohl mein Garten noch lange nicht perfekt war, wusste ich, dass ich ein echter Held war – ein Held des Frühlings, der sich mutig den Herausforderungen der Natur gestellt hatte. Und das, das war mehr, als ich je erwartet hatte.

Und so schwor ich mir, dass ich nie wieder unvorbereitet in meinen Garten eintreten würde. Das nächste Mal würde ich mit einem ganzen Arsenal an Werkzeugen und einem detaillierten Plan kämpfen. Doch bis dahin würde ich meine neu gewonnene Heldentat feiern – die epische Schlacht des Samstags im grünen Dschungel zum Frühlingsbeginn.

W.Scheurer

www.artho-uhren.ch  
**UHREN BIJOUTERIE**  
**ARTHO**  
 Hauptstrasse 67 9113 Degersheim  
 info@artho-uhren.ch Tel. 071 371 19 17  
**100% WIR für Lagerartikel**

**WIR**  
**MESSE OSTSCHWEIZ**

## Aufruf an alle WIR-Networks

Schickt uns eure Nachrichten, Ankündigungen oder Ausschreibungen. Eure Networkanlässe werden kostenfrei halb- oder ganzseitig in unserem Magazin veröffentlicht.

Unser Ziel ist es, Informationen grosszügig zu teilen und darüber zu berichten. Ob es sich um Fotorückblicke eurer Events oder andere redaktionelle Berichte handelt, wir freuen uns darauf, eure Beiträge zu präsentieren.

**WIR** ne+work

Für weitere Informationen:

[www.wironlinemagazin.ch](http://www.wironlinemagazin.ch)  
[www.wsmarketing-rossrueti.ch](http://www.wsmarketing-rossrueti.ch)

**WIR** ne+work



Gebrüder Pneu Edelmann GmbH / St. Gallerstrasse 1 / 8589 Sitterdorf email: wir@pneu-edelmann.ch

### AKTION SOMMERREIFEN HAUSMARKE (NEUREIFEN)

Grösse	Preis	Grösse	Preis
175/65 R14	CHW 85.-	235/65 R17 (SUV)	CHW 166.-
175/65 R15	CHW 89.-	235/60 R18 (SUV)	CHW 179.-
185/65 R15	CHW 92.-	235/55 R17 (SUV)	CHW 159.-
195/65 R15	CHW 92.-	255/55 R18 (SUV)	CHW 199.-
185/60 R15	CHW 99.-	195/70 R15 C (LLKW)	CHW 139.-
205/55 R16	CHW 109.-	225/70 R15 C (LLKW)	CHW 159.-
225/45 R17	CHW 133.-	205/65 R16 C (LLKW)	CHW 165.-
225/40 R18	CHW 139.-	235/65 R16 C (LLKW)	CHW 179.-

**100%**  
**WIR**

Alle Preise exkl. Montage. Montagekosten auf Anfrage. Oben genannte Preise verstehen sich pro Stück. Nur solange Vorrat reicht. Weitere Grössen und Marken auf Anfrage. Zahlung nur mit WIR Card oder per Vorauszahlung auf WIR Konto. Schweizweiter Versand (Preis auf Anfrage). Preisänderungen, Irrtümer und Fehler vorbehalten.

MESSEWETTBEWERB  
MIT TOLLEN PREISEN!



STADTSAAL WIL

MARKTHAUS KINO RESTAURANT EVENTS KONGRESS THEATER  
TANZUNG MESSE THEATER

**NICHT**

**VERPASSESSEN!**

- Sa. 13. April 12 – 17 Uhr
- So. 14. April 10 – 17 Uhr

**WIR**  
MESSE OSTSCHWEIZ

Hier Messeflyer zum Download

**STADTSAAL – 9500 WIL**